



## Em Portugal

# Choveu o triplo do que é habitual

A chuva que caiu na primeira quinzena de Dezembro foi o triplo da média habitual para todo o mês, mas o tempo deverá mudar a partir de sábado.

Segundo um informador do Instituto de Meteorologia e Geofísica, de 1 a 15 de Dezembro choveram 230 litros de água por metro quadrado, enquanto a média de precipitação para o mês inteiro não ultrapassa os 74 litros por metro quadrado.

O Sul, especialmente o Algarve, tem sido a região do País mais castigada pela chuva neste mês de Dezembro e também em Novembro, mas no Norte, em Outubro, também se registaram quantidades de precipitação três vezes maiores do que a média habitual.

O Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica atribui a «sucessivas superfícies frontais» as culpas destas condições atmosféricas e afirma que as coisas vão mudar a partir de sábado.

Na véspera, assistir-se-á ainda «a passagem pelo território do Continente de mais uma superfície frontal», mas a partir de então o Sol voltará a brilhar.

Até lá, ou seja, hoje quem morar no Sul do País poderá deixar os chapéus de chuva em casa pois o céu apresentar-se-á pouco nublado. No Norte e Centro há ainda possibilidade de chuva fraca.

Assim, é provável que a quadra de Natal brinde os portugueses com bom tempo, mas não disse o Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica, que só faz previsões com 10 dias de antecedência.

## 1987 foi um «mau» ano de cinema

Artisticamente falando, 1987 não foi um bom ano de cinema mas as receitas de bilheteira ultrapassaram as dos anos anteriores, totalizando 4 bilhões de dólares nos Estados Unidos e Canadá.

Apesar do aumento do preço dos bilhetes, o número de espectadores foi maior, obtendo maior sucesso os filmes que tiveram como temas a acção, a vilência, o sexo e ainda as comédias.

Este aumento do número de espectadores e também do número de salas de cinema é notável se tivermos em conta a existência de filmes em cassetes e os filmes que se podem ver através da televisão por cabos.

Alguns dos melhores filmes deste ano tiveram um fraco sucesso de bilheteira, outros não foram ainda distribuídos e alguns mais tomaram-se tão populares junto do público como dos críticos.

De acordo com um despacho de ontem da agência UPI este foi um ano fraco para o cinema comparado com anos anteriores, por exemplo 1939. Nesse ano as pessoas viam-se confrontadas com a escolha difícil entre filmes como «O Feiticeiro de Oz», «E Tudo o Vento Levou», «Adeus, Mr. Chips» e «Ninotchka».

# «Doses de cavalo» para salvar a economia mundial

Trinta e três economistas de reputação internacional, entre eles dois Prémios Nobel, propuseram ontem «doses de cavalo» para salvar a economia mundial de uma crise que «ameaça tornar-se tão catastrófica como a dos anos 30».

Num relatório intitulado «Resolver a crise económica mundial» e apresentado por um dos nove institutos privados de investigação que lançaram a iniciativa, o Centro de Estudos Políticos Europeus (Center for European Policy Studies — CEPS), de Bruxelas, os 33 peritos de 13 nacionalidades diferentes preconizam, nomeadamente, para os próximos cinco anos, um vasto reajustamento do comércio internacional a favor dos Estados Unidos.

Os peritos apelaram igualmente a uma grande redução do défice orçamental norte-americano e a um reforço da procura interna na Europa, no Japão e noutros países da Ásia.



WEST MEMPHIS — Carros e casas destruídos por um tornado.

Telefoto Reuter/Lusa  
«Diário de Aveiro»



KANSAS CITY — Uma pessoa idosa tenta romper no meio de uma tempestade de neve.



MADRID — O Presidente Mário Soares e o Primeiro-Ministro Felipe Gonzalez no Palácio de La Moncloa.

Telefoto Reuter/Lusa — «Diário de Aveiro»

LER NA ÚLTIMA PÁGINA

## NESTA EDIÇÃO

Companhia de Dança de Aveiro dá espectáculo em Albergaria

LER NA PÁGINA 2

Governador civil de Tarragona visitará Aveiro

LER NA PÁGINA 3

Deliberações do Executivo Municipal de Aveiro

LER NA PÁGINA 2

Nova paralisação na Universidade de Aveiro

LER NA PÁGINA 5

## Indústria automóvel porta-se bem na CEE

As vendas de viaturas nos doze países da CEE totalizarão, provavelmente, o número recorde de 11,5 milhões em 1987, ou seja, um aumento de pelo menos 5,5 por cento em relação ao ano anterior, segundo cálculos divulgados ontem em Bruxelas.

Apesar da importação de cerca de um milhão de viaturas japonesas — um outro recorde — a produção de veículos na CEE aumentou 4 por cento em 1987 — referiu o Comité de Liaison de La Construction Automobile (CLCA).

Para os nove primeiros meses deste ano, os dados disponíveis mostram uma subida de 6,65 por cento da produção.

Todos os países da CEE aumentaram a sua produção nos nove primeiros meses em relação a 1986, entre 1,68 por cento (na RFA) até 14 por cento.

Os países que mais aumentaram a produção foram a Grã-Bretanha (14,01 por cento), a França (10,91) e a Espanha (10,23).

A produção de veículos utilitários na CEE também aumentou, embora menos (3,58 por cento no mesmo período).

# Companhia de Dança de Aveiro dá espectáculo em Albergaria

— Dedicado aos Bombeiros da vila

A Companhia de Dança de Aveiro vai realizar em Albergaria-a-Velha, no próximo dia 23, um espectáculo dedicado aos Bombeiros Voluntários desta vila.

O espectáculo, que terá lugar pelas 21.30 horas, no Cine-Teatro Alba, será representado por elementos daquela companhia de dança que actualmente se encontram a frequentar um curso sobre «Iluminação de

Bailado», orientado por Fernando Bessa, responsável pelo sector do Ballet Gulbenkian.

O espectáculo, para além de constituir uma homenagem aos Bombeiros voluntários de Albergaria-a-Velha, assinala, também, o 'terminus' do 1.º ano do curso frequentado pelos formandos da Companhia de Dança.

O curso que esta a decorrer é promovido pelo Grupo Experimental de Música e Dança de Aveiro, GEMDA, com o apoio da Câmara Municipal, da Secretaria de Estado da Cultura e do Fundo Social Europeu, e realiza-se na sequência dos cursos de formação de bailarinos e técnicos de monta-

gem de espectáculos que o GEMDA tem efectuado durante o presente ano.

A Companhia de Dança, que tem como principal objectivo a divulgação da dança na região, tem-se empenhado em realizar espectáculos, com um cariz que vai do popular ao moderno, passando pelo sapateado e jazz, especialmente em locais onde o acesso a este tipo de manifestações culturais é mais difícil. Esta acção de sensibilização tem tipo os seus frutos na região de Aveiro, nomeadamente através do incremento do número de participantes e da abertura de mais escolas de música e dança.

## Deliberações do Executivo municipal

Apoiar a realização do concurso televisivo «Com Pés de Cabeça», cuja selecção dos candidatos por Aveiro se realiza no próximo dia 20, pelas 10.30 horas, na Escola Secundária n.º 2 (Homem Cristo) de Aveiro, foi uma das deliberações do executivo municipal, tomada no decorrer da sua última reunião.

Refira-se que participam nas provas de selecção do concurso 250 concorrentes, que serão submetidos a provas de natureza escrita e de apresentação.

Para além de outros assuntos de mero expediente, o executivo deliberou providenciar para que o Pavilhão Rectangular do Recinto Municipal de Feiras passe a dispor de iluminação suficiente e capaz, no sentido de proporcionar a possibilidade de transmissão directa, no Canal 2 da RTP, do Torneio Internacional de Atletismo, a realizar no próximo dia 16, a partir das 16 horas, na pista coberta ali instalada.

Neste torneio de atletismo, que terá uma duração aproximada de 2 horas, participam equipas provenientes de Madrid, Porto, Lisboa, Coimbra, Viseu e Aveiro.

A Câmara deliberou, por outro lado, atribuir subsídios à Associação de Melhoramentos de Eixo e às conferências de Nossa Senhora da Apresentação e de S. Vicente de Paulo, como forma de apoiar actividades a desenvolver por estas associações no sentido de auxiliarem as famílias mais carenciadas, para que estas possam ter um Natal menos carenciado.

Deligenciar no sentido de se conseguirem obter instalações para o Gabinete da Ria, gabinete este que irá tratar, de uma forma aprofundada e em moldes técnico-científicos os problemas fundamentais da zona lagunar, foi outra das deliberações tomadas pela Edilidade.

## Recital de Piano no Conservatório de Música de Aveiro

Amanhã, cerca das 21.30 horas, vai realizar-se um recital de piano, comentado, no Conservatório de Música de Aveiro, cujo principal objectivo é divulgar os grandes concursos da Juventude Musical Portuguesa, que vão decorrer na Primavera de 1988.

O recital é da responsabilidade de Miguel Henriques que interpretará ao piano «Phantasiestucke», op. 12, e «Kreisleriana», op. 16, de Robert Schumann, e ainda a Balada n.º 2, op. 38, de Frédéric Chopin.

Miguel Henriques é professor do Conservatório Nacional de Lisboa e é o actual presidente da Direcção da Juventude Musical Portuguesa.

Fez a sua primeira actuação em público aos 6 anos de idade e desde então tem realizado vários concertos em Portugal, tocando com as orquestras mais importantes, gravado frequentemente para a Rádio e Televisão e participado em vários festivais internacionais. Na sua carreira de concertista teve oportunidade de actuar em recitais e concertos efectuados em Moçambique, Estados Unidos, França e União Soviética, tendo recebido calorosas referências críticas.

Miguel Henriques estudou nos Conservatórios Nacionais de Lisboa e Porto. A partir daí teve oportunidade de trabalhar com artistas como Josef

Palenicek, Tania Achat, Sequeira Costa, Marie-Françoise Bucquet, Yvonne Letébur e Claude Franck, e colaborou na Fundação do grupo de música contemporânea «Oficina Musical».

Desenvolveu estudos de composição com Alvaro Salazar, Max Deutsch e Edison, e ainda de direcção coral e orquestral, com Jose Robert, George Lawner e Zuhang Chen, e de musicologia, produzindo alguns ensaios sobre aspectos técnicos, pianísticos e musicológicos.

Desde 1977 que desenvolve actividade docente, tendo exercido o cargo de professor de piano em diversas escolas oficiais e privadas, no país e no estrangeiro.

Entre 1981 e 1983 estudou no Conservatório Tchaikovsky, em Moscovo, sob orientação do pianista Gleb Akselrod, com uma bolsa atribuída pelo governo soviético.

Detem ainda o grau de «Master of Music» pela Universidade do Kansas, onde estagiou como bolseiro da Fundação Gulbenkian.

Em 1986 participou no Concurso Internacional Tchaikovsky, em Moscovo, representando o nosso país nesse certame pela primeira vez, tendo sido considerado pela crítica como um dos melhores intérpretes de Tchaikovsky e Beethoven.

## Digitalização trouxe o caos

A entrada em funcionamento das centrais digitais das Telecomunicações nada trouxeram de bom para os utentes.

É um facto verificado por centenas de utentes dos serviços das Telecomunicações que vêm cada vez mais difícil conseguir uma chamada telefónica, ou a utilização dos Telexes.

Até à nossa Redacção têm chegado inúmeras reclamações pelas dificuldades que ocorrem de há uns tempos a esta parte nas ligações telefónicas, até mesmo dentro da própria rede de Aveiro, não faltando mesmo quem diga que «para estar mal já bastava como estava!».

É um facto que tem havido alguns problemas nas ligações telefónicas, - e não poucos - mas a verdade é que o progresso tem sempre os seus custos.

Resta-nos aguardar que a normalidade das situações seja resposta para que o coro das reclamações diminua.

## Concerto de Natal pela Orquestra de Câmara

A Orquestra de Câmara de Aveiro vai realizar no próximo sábado, um Concerto de Natal.

O concerto, que se realiza na Igreja da Misericórdia, a partir das 21.30 horas, negra duas partes, na primeira das quais serão executadas obras de A. Corelli e Albinoni, nomeadamente o «Concerto Grosso Opus 6, N.º 8» - Concerti di Natali - e o o «Concerto Opus 7, n.º 6».

Na segunda parte serão executados os concertos «Fatto per la Notte di Natali», de Manfredini, «Canon e Giga», de J. Pachelbel e a «Sinfonia em Si Maior», de Carlos Seixas.

Serão executantes Domingos Lopes e Ana Sofia Mota, em violino, Armando Neves, em violoncelo e, como solista em oboé, Domingos Freitas.

### E ENCONTRO DE COROS

Por seu turno no próximo domingo realiza-se, na Sé Catedral da cidade, a partir das 15.30 horas, um Encontro de Coros.

No encontro participam o Orfeão de Esgueira, que executará as obras «Canticorum Iubilo», de Handel; «Alle Psallite Cum Luya», de um anónimo do séc. XIII; «Já Nasceu em Belém», de Johannes Brahms, e «Alleluya», de W. Boyce.

O Coral Polifónico de Aveiro executará as obras «Partidos ao Oriente», de F. L. Graça; «Yome soy la Morenica» e «Verbum Caro», do Cancioneiro de Upsala, e «Veni Emmanuel», de Zoltan Kodaly.

O Coral de Vera Cruz estará presente com «Glória ao Novo Rei», de Mendelssohn; «Canto de Natal», de Mário de Sampaio Ribeiro; «Noite Santa», de Franz Gruber, e «Canção Alegre do Natal», de Gevaert.

Por sua vez o Coro D. Pedro de Cristo, de Coimbra, interpretará «Quem Vidistis Pastores» e «Es Nascido», da autoria de D. Pedro de Cristo; «Menino Jesus à Lapa», de Mário de Sousa Santos; «Natal de Elvas», de Sampaio Ribeiro; «Natal Minhoto», «Vinde Todos» e «Adeste Fideles», de Manuel Faria.

Ambas as iniciativas são promovidas pelos Serviços de Cultura da Câmara Municipal de Aveiro.

### DIÁRIO DE AVEIRO

ANO 2 — N.º 754

Director — Adriano Callé Lucas  
Directores-Adjuntos — João Pedro Saldanha e Lino Vinhal  
Coordenador do Noticiário Local — Arménio Bajouca  
Propriedade — Adriano Callé Lucas (Diaveiro) — Empresa do «Diário de Aveiro», Ld.ª em organização

SEDE — Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 96-D, 1.º B.  
Redacção e Serviços Comerciais (Publicidade, Assinaturas e Agentes) — Av.º Dr. Lourenço Peixinho, 96-D, 1.º B. — Apartado 4 — 3800 AVEIRO. Telefones 24601 e 20627; Telex 37489 DIAVEI.

#### DELEGAÇÕES

LISBOA — Rua José Sarmiento, 2 — 1000 LISBOA — Telefones 885811 e 807664 — Telex 43579.

ÁGUEDA — Rua José Súcena, 120, 3.º — 3750 ÁGUEDA — Telefones 623880 — Telex 37109.

UISEU — Rua D. António Alves Martins, 34-3.º E — 3500 UISEU — Telefone 25357 — Telex 53449.

FIGUEIRA DA FOZ — Rua Dr. Joaquim Jardim, 13-1.º Dt.º — 3080 FIGUEIRA DA FOZ — Telex 53977. Redacção: Telefone 25146. Publicidade: Telefone 28952.

COIMBRA — Rua da Sofia 179 — 3000 COIMBRA — Telefones 25461 e 25463 — Telexes 52147 e 52451.

Composto e impresso na FIG — Fotocomposição e Indústrias Gráficas, SARL — Estrada de Eiras — Coimbra. Telefones 33312 e 35265. Telex 52154.

## ADMITIMOS

### CAIXEIROS VIAJANTES

ESPECIALIZADOS EM LOUÇAS, VIDROS E ARTIGOS PARA HOTELARIA.

#### PRETENDEMOS:

- \* Serviço Militar Cumprido
- \* Prática do Ramo de Hotelaria
- \* Boa Apresentação
- \* Dinamismo
- \* Disponibilidade Imediata
- \* Carta de Condução

Marcar entrevista através do telefone (034)23592

ou na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 144 — Aveiro

BRAZ & BRAZ

# Governador civil de Tarragona visitará a região de Aveiro

Brevemente

O Governador Civil de Tarragona, Vicente Valero, visitará em breve a região, a convite do Governador Civil de Aveiro, Sebastião Dias Marques.

O convite foi endereçado aquando uma visita recentemente realizada por Sebastião Dias Marques aquela província da Catalunha (Espanha), à frente de uma delegação que ali se deslocou com o objectivo de se inteirar dos promenores do plano de segurança da indústria química de Tarragona, visando a implementação de um plano similar na zona industrial de Estarreja.

Refira-se a propósito, que a elaboração do Plano de Emergência de Estarreja, actualmente em fase de ultimização, visa prevenir os riscos de acidente que poderão atingir o parque industrial químico local. Na sequência deste ultimizar de trabalhos, esteve recentemente na região, o Pof. Sigales, conceituado especialista na matéria que, numa reunião com as

entidades responsáveis, expôs algumas ideias, tendo por base as directivas do Plano de Emergência de Tarragona.

A delegação, que se deslocou a convite da «Isopor», a Tarragona, onde se encontra instalada a fábrica «Dow Chemical», accionista maioritária da «Isopor», integrou, para além do Governador Civil de Aveiro, o inspector da Região Centro dos Bombeiros, o delegado distrital da Protecção Civil, o comandante dos Bombeiros Voluntários de Estarreja e o chefe de segurança da Isopor.

Durante a sua estadia em terras de Espanha, a delegação portuguesa teve uma reunião com o Governador Civil de Tarragona, onde teve oportunidade de se inteirar dos promenores do «Plaseqta» e de visitar a unidade industrial da «Dow Chemical», situada nos arredores da Tarragona.

Num jantar oferecido por Vicente Valero a Sebastião Dias Marques, no

qual estiveram presentes os elementos da delegação portuguesa, bem como as principais autoridades de Tarragona, os dois governadores sublinharam alguns dos pontos de contacto entre as duas regiões, referindo a necessidade de encrementar e intensificar o intercâmbio entre a província de Tarragona e a região de Aveiro.

Vicente Valero aceitaria o convite formulado por Sebastião Dias Marques para visitar a região de Aveiro, não tendo ficados, no momento, esclarecidos promenores quanto à data. Todavia, pensa-se que o Governador Civil de Tarragona possa visitar Aveiro já no próximo mês de Janeiro.

Refira-se que se prevê a realização em Estarreja, no próximo mês de Fevereiro, de um exercício-simulacro de protecção civil, no qual estarão presentes alguns técnicos da protecção civil da província espanhola de Tarragona.



## O sinal que poucos respeitam

Fazer obras?... Tudo bem!  
Cortar árvores? Nem por isso, mas a Câmara garantiu que as recolocava, embora ninguém acredite nessas promessas!

As obras são um facto consumado, agradem ou não agradem.

Mas o que não agrada é ver a falta de civismo - e de respeito - de muitos automobilistas que dão mostras de, além de outras coisas,

não conhecer o Código da Estrada.

O sinal está mal colocado. É certo.

Está muitas vezes oculto pelo acumular de bicicletas e motorizadas que a polícia persiste em deixar ficar por ali, porque multas por estacionamento indecido... são so para automobilistas!

E continuamos a ver... todos os dias, e várias vezes por dia, auto-

mobilitas a manifestarem total ignorância pelo sinal que ali se encontra.

A sequência das imagens é elucidativa.

E mostra-se imprescindível que a Câmara coloque um sinal mais VISÍVEL ou então a permanência de um polícia no local, sem o que continuaremos a ver, persistentemente, os atropelos ao Código.



O sinal que poucos respeitam.

## Carlos Candal eleito para o Conselho da Europa

— PS de Aveiro

congratula-se com o facto

Carlos Candal foi um dos deputados eleitos para representar Portugal na Assembleia do Conselho da Europa, em reunião recente da Assembleia da República.

Este parlamentar já antes havia sido eleito pelo Grupo Socialista, nas «primárias» partidárias, vencendo destacadamente os outros 10 deputados que então se candidataram para a representação em perspectiva.

Sendo o dr. Carlos Candal o Coordenador Distrital do PS, o Executivo da Federação de Aveiro congratula-se com a sua escolha para tão destacada missão, estando certo de que Carlos Candal irá prestigiar no Conselho da Europa, ainda que indirectamente, a região de Aveiro, que tao intransigentemente tem defendido.

## Curso de 4.ª classe para adultos

Está a decorrer na escola primária da Glória um curso nocturno da 4.ª classe para adultos, organizado pela Coordenação Distrital de Aveiro da Direcção Geral da Educação de Adultos.

O curso, oficial e gratuito, é ministrado diariamente entre as 18.30 e 21.00 horas e engloba para além do ensino da leitura e da escrita, visitas de estudo, cursos práticos, colóquios e projecção de filmes.

Os adultos interessados em frequentar o curso devem dirigir-se à escola primária da Glória entre as 18.30 e 21.00 horas.

## Comemorações dos 450 anos da Confraria do Santíssimo Sacramento

A Confraria do Santíssimo Sacramento da Freguesia de Nossa Senhora da Glória leva a efeito, no próximo dia 27, o programa de encerramento das comemorações dos seus 450 anos que se iniciam às 11.00 horas com a saída dos Ramos pelas ruas da freguesia em que participa a Fanfara do Centro Paroquial de S. Bernardo e á qual se segue missa solene e um almoço de confraternização.

A noite, para além das arruadas e exibição dos célebres gabões à moda de Aveiro, realiza-se, às 22.00 horas, um festival no Largo da Sé com salva de morteiros.

## Campo de trabalho em Itália

Começa no próximo dia 27, prolongando-se até 8 de Janeiro, um Campo de Trabalho, não remunerável, a decorrer em Itália e que englobará jardinagem, pintura e ajuda na cozinha.

Os interessados, que suportarão o custo das viagens, devem fazer a sua inscrição na delegação regional do FAOJ.

## A Europa de Amanhã em 26

Termina no próximo dia 29 o prazo para a entrega dos argumentos ao concurso «A Europa de Amanhã em 26» promovido pela Comissão das Comunidades Europeias.

A iniciativa, integrada na sua política de informação para a juventude e com o objectivo de comemorar o Ano Europeu do Cinema e da Televisão, destina-se a jovens argumentistas de um dos estados membros da Comunidade Europeia que poderão solicitar o respectivo regulamento nos serviços regionais do FAOJ.

# Banco Nacional Ultramarino tem novas instalações

O Banco Nacional Ultramarino abriu recentemente as suas novas instalações nesta cidade, mais concretamente na Av. Dr. Lourenço Peixinho.

A abertura das novas instalações não foi assinalada por qualquer cerimónia de carácter especial, tendo a administração do banco, todavia, oferecido um jantar para o pessoal que o constitui.

O novo espaço do Banco Nacional Ultramarino, bastante mais amplo e correspondendo às novas exigências em matéria de tecnologia e de funcionalidade, permite um melhor atendimento dos utentes e uma melhoria da qualidade dos serviços prestados, o que, segundo nos foi afirmado pelo gerente desta entidade bancária, Fernando Cabrita, não era possível nas suas antigas instalações.

## Piscicultura na Ria é tema de reunião

Realiza-se amanhã, no Salão Cultural da Câmara Municipal de Aveiro, uma reunião aberta a todos os interessados no desenvolvimento da piscicultura na Ria de Aveiro.

Esta reunião, na qual estarão presentes representantes do Instituto Holandês DELVIS e do Departamento de Biologia da Universidade de Aveiro, realiza-se na sequência dos contactos recentemente estabelecidos entre o referido instituto e a Universidade, no sentido de promover o desenvolvimento da piscicultura na Ria de Aveiro.

## Estarreja

### Rotaract Club desenvolve «campanha do saco»

O Rotaract Club de Estarreja está a desenvolver uma campanha de solidariedade com os mais necessitados, designada por «Campanha do Saco» - Natal/87.

Através da mesma apela-se às pessoas que deem mais significado a esta quadra festiva, ajudando os mais necessitados, mediante dádivas de roupas, calçado, brinquedos e outros artigos que já não usem e estejam em bom estado de conservação.

O Rotaract Clube de Estarreja recebe os donativos até amanhã, na Casa do Povo de Beduido, na Junta de Freguesia de Pardilho e nas Igrejas de Avanca, Canelas, Fermelã, Salreu e Veiros.

## ANÚNCIO

CONCURSO PÚBLICO CONCEPÇÃO — CONSTRUÇÃO DA OBRA DE REMODELAÇÃO GERAL DA FONTE DE S. JOÃO, NO LUSO

### PROGRAMAÇÃO DE PRAZO:

Para os devidos efeitos se torna público que em reunião camarária, realizada em 2 de Dezembro de 1987 deliberou o Executivo Camarário prorrogar por mais 30 dias o prazo para a inscrição prévia dos concorrentes, tendo fixado a data limite de 30 de Dezembro, para a referida inscrição.

O programa de concurso, Programa-Base e caderno de encargos, poderá ser consultado na Divisão de Obras desta Câmara Municipal.

Mealhada, 15 de Dezembro de 1987.

O Presidente da Câmara,  
a) **Emídio dos Santos**

(-Diário de Aveiro-, N.º 754, de 17-12-87).

O Banco Nacional Ultramarino encontrava-se instalado na Rua João Mendonça há cerca de 70 anos. Entretanto, segundo nos explicou Fernando Cabrita, há cerca de 10 anos a administração do banco pretendeu demolir os prédios, de construção antiga, tendo em vista a remodelação das instalações. No entanto, a Câmara recusou tal projecto, uma vez que não pretendia a demolição das fachadas, consideradas património municipal.

Houve então que procurar um outro sítio, que correspondesse às novas exigências que se colocavam à instituição, sobretudo no que toca à necessidade de instalar novas tecnologias.

A oportunidade surgiu, a Câmara colaborou, nomeadamente através da aquisição dos antigos edifícios que integram agora o património municipal, e as obras arrancaram.

As novas instalações encontram-se já em pleno funcionamento, embora ainda em fase de transferência, oferecendo um espaço mais amplo e mais funcional, com climatização uniforme, o que não era possível ter nas antigas instalações.

«Brevemente arrancará o sistema de teleprocessamento, que era completamente impossível implementar nas antigas instalações, e isso melhorará ainda mais a qualidade dos serviços prestados, permitindo um melhor e mais eficiente atendimento dos utentes, que é, no fundo, aquilo que procuramos», terminou Fernando Cabrita.



As novas instalações do BNU, em Aveiro, recentemente inauguradas.

## Edifício do Teatro Avenida não está esquecido

— Mais de 100 mil contos de obras de remodelação

O edifício do antigo Teatro Avenida vai ver as suas obras de remodelação avançar, depois de alguns meses de espera.

Com efeito as interrogações sobre a continuação das obras já se faziam ouvir na boca dos cidadãos. A empresa exploradora do prédio, a AVEITUR, deu a conhecer os projectos que elaborou para o aproveitamento do edifício.

Com efeito a empresa pretende dar ao edifício «um carácter de ocupação de tempos livres, de forma a criar uma certa vida no centro da cidade de Aveiro, estando o processo já em andamento» - segundo referiu um dos responsáveis pela empresa.

«Pertendemos dar à cidade qualquer coisa diferente que não seja só o Bingo, um centro de animação e lazer, para isso, e para atrair as pes-

soas ao local, pretendemos dar à entrada um aspecto que as leve a sentir que há algo que pode ser apreciado» - acrescentaram.

Com efeito, o anterior plano que veio a lume nos diversos meios de comunicação há cerca de dois anos, vai ser ligeiramente alterado. Assim, para o rés-do-chão, o Centro Comercial que estava programado já não faz parte do plano, «pois pensamos que os centros comerciais estão no fim, têm muitas despesas, os preços dos produtos são superiores ao praticado nas restantes lojas. Por isso, e porque a instalação do Banco nos tirou toda a fachada do lado da Avenida, optámos pela criação de um Clube de Saúde para este piso, clube esse que será composto por três salas de estética, salas de manutenção e mus-

culação, sauna com duche e relaxe, tudo isto apoiado por serviços sanitários, serviços de administração e recepção e ainda um Bar.

## Adiado o sorteio da ARCO

### Civismo... precisa-se!

O sorteio da A.R.C. Oliveirinha, marcado para ocorrer em simultâneo com a Lotaria do Natal, foi, por motivos de força maior, adiado para a Lotaria Popular de 5 de Abril de 1988.

A Comissão de apoio manifestou ao nosso jornal que a nova data designada não poderá sofrer mais quaisquer adiamentos.

## NECROLOGIA

### MANUEL DA CONCEIÇÃO

Faleceu na sua residência, no lugar de Malhapão, Oia, Manuel da Conceição, de 85 anos.

O seu funeral realizou-se ontem, pelas 16.30 horas, da sua residência, para o cemitério local. Tratou a Agência Funerária Bartolomeu.

### CARLOS PINHO DAS NEVES ALELUIA

Faleceu ontem na sua residência Carlos Pinho das Neves Aleluia.

O falecido era casado com Maria da Costa Fernandes Aleluia e pai do engenheiro João Carlos Fernandes Aleluia.

O seu funeral realiza-se hoje após celebração de Missa de Corpo Presente na Igreja de Santo António, pelas 15 horas para o cemitério central desta cidade. Trata a Agência Aveirense.



AVEIRO

FALECEU

## Carlos Pinho das Neves Aleluia

Sua esposa Maria da Costa Fernandes Aleluia, seu filho engenheiro João Carlos Fernandes Aleluia, sua nora Maria Manuela Baptista da Silva Aleluia, seus netos e demais família, participam às pessoas das suas relações e amizade o falecimento do seu extremoso Marido, Pai, Sogro, Avô e Parente, ocorrido ontem na sua residência.

A urna contendo os restos mortais, foi trasladada para a Igreja de Santo António (junto ao Jardim Municipal), onde se encontra em câmara ardente, em cujo templo será celebrada Missa de Corpo Presente às 15 horas, saindo o seu funeral após o piedoso acto para o seu jazigo no Cemitério Central desta cidade.

# Nova paralisação na Universidade de Aveiro

Os alunos da Universidade de Aveiro vão efectuar hoje nova paralisação, mais uma vez numa atitude de protesto contra o tão falado protocolo/decreto-lei, firmado em 17 de Julho passado entre o Ministério da Educação e a FNSP, o qual visa a efectivação de 15 mil professores provisórios com vínculo à Função Pública. A paralisação de hoje durante uma RGA ocorrida na passada terça-feira e será acompanhada por uma concentração/desfile terminando cerca das 15 horas, frente ao Governo Civil.

Durante a mesma os estudantes procurarão sensibilizar a população através da distribuição

de comunicados e do diálogo.

Paralelamente, serão efectuadas reuniões com Comissões de Pais e Conselhos Directivos e Pedagógicos das Escolas Preparatórias e Secundárias, tendo em vista alargar o âmbito informativo acerca das consequências que poderão advir da eventual aprovação do referido projecto do decreto-lei. Uma vez que este «choca» com a Lei de Bases do Sistema Educativo, mais concretamente com os números 1, 2 e 3 do artigo 62, da Lei 46/86, vai ser ainda recolhida a informação sobre a sua legalidade/constitucionalidade. No caso de ser inconstitucional, os estu-

## Estudantes vão desfilar pelas ruas

dantes deliberaram remeter a questão ao Tribunal Constitucional, bem como analisar as possibilidades de remeter todo o processo para o provedor da Justiça.

## Bombeiros de Esmoriz tiveram um dia agitado

Os Bombeiros de Esmoriz tiveram ontem um dia bastante movimentado.

De facto, logo pelas zero horas foram chamados para transportar ao Hospital de Ovar um indivíduo de sexo masculino, cuja identidade se desconhece, que apareceu estendido no meio da Estrada Nova, em Maceda. O referido indivíduo foi depois transferido para o Hospital de Gaia.

Mais tarde, por volta das 7.30 horas, registou-se um acidente de viação no lugar da Carvalheira, em Maceda. O acidente deveu-se a colisão entre dois veículos e provocou ferimentos a Maria de Fátima Cruz Gouveia. Esta foi transportada ao Hospital de Ovar, sen-

do depois transferida para o Hospital de Gaia.

Pelas 11.30 horas, registava-se novo acidente de viação, desta vez no Bairro da Estação, em Esmoriz. Carlos António Gomes dos Santos seguia de motorizada quando esta derrapou, indo embater contra um carro. Transportado ao Hospital de Ovar, Carlos António viria depois a ser transferido para Gaia, com uma perna partida.

Os Bombeiros de Esmoriz foram ainda chamados para transportar José Rodrigues de Almeida ao hospital, em virtude de ter sofrido um acidente no Monte da Cortegaça, quando seguia de bicicleta. O acidente deveu-se ao facto de um cão se ter atravessado à

sua frente, provocando-lhe a queda. Depois de receber tratamento no Hospital de Ovar, pode seguir o seu destino.

De referir que no dia anterior os Bombeiros de Esmoriz toram chamados para combater um incêndio que deflagrou numa cabine eléctrica, na serração «Andrade e Oliveira, Lda», em Arada, Ovar.

O incêndio deflagrou cerca das 15.15 horas e limitou-se à referida cabine eléctrica, não provocando outros danos.

Para o combater, os Bombeiros de Esmoriz, que fizeram deslocar ao local nove homens e duas viaturas, utilizaram três extintores e, com autorização da EDP, uma agulheta de alta pressão.

## RONDA CIDADINA

### Movimento na Lota de Aveiro



Dois barcos de arrasto costeiro, o «Beira Ria» e o «Senhora da Encarnação», descarregaram ontem na lota de Aveiro um total de 1.663 quilos de peixe variado, cujo valor se cifrou em 696.938 escudos.

Provenientes da pesca artesanal local, entraram na mesma lota 1.360 quilos de berbigão, que atingiram o montante de 88.940 escudos.

### Movimento no Porto de Aveiro

Entraram ontem no porto de Aveiro os navios «Iberian Coast», «Solway Firth», «Ariston» e «Alexandra».

Por outro lado, registaram-se as saídas dos navios «Hilros» e «Michel».

### Acidentes de viação

A PSP de Aveiro registou dois acidentes de viação no espaço da sua intervenção, no período de 24 horas, compreendidas entre as 12 horas do dia 15 e as 12 horas de ontem.

Os acidentes provocaram três feridos ligeiros.

## Pela PSP

### AVEIRO

#### FIRMA ASSALTADA

Eurico Severo de Carvalho Saldanha, residente em Eixo, queixou-se na PSP de Aveiro contra desconhecidos que, na noite de 13 para 14, entraram nas instalações da firma «Calfer», sita na rua José Luciano de Castro, nesta cidade.

Dai furtaram 10 rolos de malha sol, de 15x15, no valor de 100.800 escudos.

### ESPINHO

#### CAPTURADOS DOIS INDIVÍDUOS

A PSP capturou dois indivíduos, um por condução ilegal e o outro por ter pendente sobre si um mandato de captura, emanado pelo Tribunal de Ovar.

### S. JOÃO DA MADEIRA

#### CHEQUE SEM COBERTURA

José Maria Oliveira Almeida, residente em Nogueira, Oliveira de Azeméis, queixou-se contra pessoa identificada, por esta lhe ter emitido um cheque sem provisão, no valor de 283.993 escudos.

## Sebastião Dias Marques dois anos no Governo Civil

Sebastião Dias Marques está há dois anos na posse do cargo de Governador Civil de Aveiro.

Com efeito, completaram-se ontem dois anos sobre a sua eleição, cargo que tem vindo a desempenhar, desde sempre pautado pela defesa intransigente dos interesses da região de Aveiro e das suas gentes, tarefa que nem sempre tem sido fácil de desempenhar.

Advogado de profissão, tem agido e convencido as gentes de Aveiro, que manifestam geral agrado pela sua actuação, essencialmente orientada pelo diálogo, moderação e bom-senso, e tendente ao progressivo desenvolvimento, não apenas no plano económico, mas de todos os sectores da vida da região.



Sebastião Dias Marques, governador civil de Aveiro.



Frigoríficos/congeladores



Televisores Video



Máquinas de lavar loiça Máquinas de lavar roupa



Esquentadores Fogões

**RUNKEL & ANDRADE L<sup>DA</sup>**

AV. FERNÃO DE MAGALHÃES, 199-207 - COIMBRA • AV. LOURENÇO PEIXINHO, 157 - AVEIRO

**GRANDE  
CAMPANHA  
DE NATAL**

**6 meses  
sem juros**

Águeda

# Novo mercado municipal será concluído em 1989

A Câmara Municipal de Águeda aprovou recentemente o seu Orçamento e Plano de Actividades para o ano de 1988. No documento está inscrito um empreendimento de grande relevância para a Águeda, a construção do novo Mercado Municipal. Objectivo da Edilidade desde 1983, (havia já um projecto concluído), ano em que foram definidas verbas de 2500 e de 10 mil contos, destinadas, respectivamente, à aquisição dos terrenos necessários e à primeira fase do empreendimento, a construção do novo Mercado foi sendo adiada. Discutiram-se diversas alternativas para

a sua implantação, porém, so no passado mês de Maio foi dado o primeiro passo concreto, com a aprovação do plano de pormenor da área de várzea da margem direita do Rio Águeda, plano que permitiu a definição da futura localização do Mercado.

Segundo aquele documento, o novo Mercado Municipal será construído a norte do Pavilhão do Ginásio Clube de Águeda, em terrenos contíguos ao futuro aquartelamento dos Bombeiros Voluntários e à futura sede da Caixa de Crédito Agrícola Mútuo, com o alçado principal voltado para a Rua Celestino Neto.

Ao que nos foi dado apurar junto da Presidência da Câmara Municipal, os trabalhos arrancarão no próximo ano, (o principio do segundo trimestre poderá ser a data provável), ficando a obra concluída em 1989.

Por outro lado, podemos adiantar que está já definida no Plano de Actividades para 1988 o montante destinado à construção do Mercado, 30 mil contos.

Deste modo, com a conclusão, em 1989, desta estrutura urbana, a população aguedense vai, finalmente, dispor de condições de abastecimento condignas.

Na Rua Dr. Eugénio Ribeiro

## Instalação eléctrica desprotegida nos postes de iluminação



O perigo espreita na Rua Eugénio Ribeiro.

Numa altura em que a EDP está, em Águeda, a avançar com alguns projectos de certo vulto, torna-se difícil compreender como é possível verificar-se uma situação como aquela que se regista na Rua Dr. Eugénio Ribeiro.

Nesta movimentada artéria do centro urbano de Águeda, o perigo espreita. São vários os postes de iluminação cuja instalação eléctrica não está protegida, encontrando-se ao alcance de qualquer mão «curiosa» ou inocente.

O problema agrava-se se for levado em conta que dois dos postes

«perigosos» se encontram implantados próximo da entrada de uma pastelaria com grande movimento, onde, diariamente, brincam dezenas de crianças.

O proprietário do estabelecimento alertou já a EDP para o problema,

sem que, até agora, tenha sido tomadas quaisquer medidas tendentes à sua resolução.

A colocação da simples protecção nos postes constituirá um «empreendimento» que a EDP não possa comportar?

No sábado

## AIA entrega Diplomas dos Cursos de Formação

No próximo Sábado, dia 19, no Salão Nobre dos Paços do Concelho, a Associação Industrial de Águeda vai levar a efeito a cerimónia de entrega de diplomas aos 73 formandos que concluíram os cursos de formação profissional, promovidos pela AIA, durante o ano em curso.

Os diplomados concluíram cursos técnico-profissionais de três áreas de formação, informática, comércio internacional e gestão de «stocks».

Refira-se ainda que os 73 formandos que participaram nos cursos da AIA são jovens com idades compreendidas entre os 18 e os 25 anos, alguns dos quais, estudantes em busca do primeiro emprego.

No dia 26

## Cooperativa Agrícola de Águeda reúne em Assembleia Geral

No próximo dia 26 do corrente, pelas 9 horas, vai realizar-se uma sessão ordinária da Assembleia Geral da Cooperativa Agrícola dos Lavradores de Águeda.

Da ordem de trabalhos desta sessão consta apenas um ponto: discussão e aprovação do Plano e Orçamento para 1988.

## Bridge do GICA no Torneio Internacional de Espinho

A secção de Bridge do Ginásio Clube de Águeda esteve representada no Torneio Internacional de Espinho, realizado recentemente no Hotel Praia Golfe, naquela cidade, através dos pares Fernão Queiroz/Pedro Machado e Mário Lima/Couceiro.

O par Fernão Queiroz/Pedro Machado conseguiu o 17 lugar da classificação geral (1 da zona centro e 1 das terceiras categorias). Por seu lado, o par Mário Lima/Couceiro classificou-se em 27 lugar (2 da zona centro).

# Monumento ao marnoto e à salineira

— uma homenagem à «gesta» do sal



A «gesta» ao sal a eternizar num monumento.

A Câmara Municipal de Aveiro vai erigir um monumento ao marnoto e à salineira, a implantar junto à Ponte da Dobadoura.

É um gesto bonito da Edilidade que, deste modo, tece merecida homenagem a uma tradicional e lendária actividade da região, que muito contribuiu para o seu desenvolvimento.

Entretanto, encontra-se aberto concurso para o desenho e execução do conjunto escultórico a edificar. Aos três primeiros classificados serão atribuídos prémios no valor de 300, 150 e 75 mil escudos, respectivamente.

Os interessados deverão remeter as propostas para Câmara Municipal de Aveiro, até ao dia 14 de Fevereiro próximo, podendo obter mais esclarecimentos junto dos Serviços de Cultura da Câmara.

### Feira de Oliveirinha

Em virtude da quadra natalícia, a habitualmente Feira de Oliveirinha, que se realiza a 21 de cada mês, foi antecipada de um dia.

Com efeito a Junta de Freguesia de Oliveirinha alerta o público para a data da Feira que se realiza, este mês, no dia 20 (Domingo).

### Em Águeda:

CONSTRUIMOS E VENDEMOS  
NA FUTURA PRAÇA DO MUNICÍPIO  
Apartamentos/Lojas — Escritórios  
NA QUINTA DOS OLIVEIRAS  
APARTAMENTOS • VIVENDAS • LOJAS  
José Maria de Oliveira & Filhos, Ld.  
Praça do Município, 34/36-1.º

3750 ÁGUEDA Telef. 623282

## Breves Internacionais

**ESTRASBURGO** — O Parlamento Europeu decidiu terça-feira devolver à Comissão dos Negócios Estrangeiros o protocolo do acordo de associação entre a CEE e a República da Turquia, que deveria ser aprovado ontem pelo plenário de Estrasburgo. Esta decisão foi aprovada por 131 votos a favor, 123 contra e duas abstenções. A proposta, apresentada pelo grupo socialista, é uma forma de protesto contra a detenção pelas autoridades de Ancara de dois dirigentes políticos acusados de delito de opinião. A aprovação deste protocolo, que deveria ser revisto em consequência da adesão de Portugal e Espanha à CEE, requeria a maioria absoluta dos votos efectivos da Câmara: 260 votos. Rudi Arndt, presidente do grupo socialista, ameaçou abandonar o plenário se o texto não fosse devolvido à comissão. Por seu turno, o Comissário Europeu, Claude Cheysson, defendeu a aprovação do texto argumentando as responsabilidades conferidas ao Parlamento Europeu em política externa comunitária em virtude do acto único.

**SAN SALVADOR** — A guerrilha salvadorenha afirmou ter provocado 7.180 baixas ao Exército, entre mortos e feridos, durante os confrontos ocorridos em 1987 em todo o país. A rádio «Venceremos», voz oficial da Frente Farabundo Marti para a Libertação Nacional (FMLN), anunciou que entre as baixas do exército figuram dois coronéis, dois capitães, dois majores, 23 tenentes, sete subtenentes e seis pilotos. FMLN, que fez um balanço desde 1 de Janeiro até 30 de Novembro, acrescentou que a guerrilha «derrotou todos os planos militares dirigidos por assessores norte-americanos». Entretanto, em Manágua o exército nicaraguense informou ter morto quatro «contras» e capturado mais dois, numa acção desenvolvida em Rio Branco, no Departamento de Matagalpa, norte do país.

**WASHINGTON** — O Presidente norte-americano, Ronald Reagan, decidiu prorrogar as sanções impostas contra a Líbia pelo seu suposto apoio ao terrorismo internacional. «Não foi resolvida a crise entre os Estados Unidos e a Líbia», que em Janeiro de 1986 motivou a imposição de sanções, disse Reagan numa carta enviada ao Congresso. O Governo da Líbia «continua a utilizar e apoiar o terrorismo internacional», afirmou Reagan que, em Abril de 1986, ordenou o bombardeamento de vários objectivos em território líbio. «Temos visto as informações da imprensa e por agora nada temos a dizer», disse Phyllis Oakley, porta-voz da Secretaria norte-americana de Estado, embora o ministro israelita da Defesa Yitzhak Rabin, se tenha reunido segunda-feira com altos funcionários dos Estados Unidos. Oakley não comentou a violência empregue pelas tropas israelitas contra os palestinianos na Faixa de Gaza, ocupada por Israel. Por outro lado, o Conselho de Embaixadores Árabes, em França, manifestou a sua «preocupação pela concentração de tropas israelitas nas fronteiras com o Líbano e Síria». O Conselho, que na terça-feira se reuniu na sede da Liga Árabe em Paris, convidou a França a «usar a sua autoridade moral a fim de favorecer um acordo definitivo que preveja a retirada de Israel dos territórios árabes ocupados».

**CIDADE DO MÉXICO** — Os primeiros nevões causaram a morte a oito pessoas no Estado mexicano de Chihuahua, no qual foram registados ventos até 100 quilómetros/hora e temperaturas de 4 graus negativos. As autoridades anunciaram terça-feira que as mortes ocorreram em dois dos 300 acidentes de viação, provocados pelos nevões. Segundo os números dos grupos de socorro, há cerca de 600 famílias desalojadas pelos nevões em Chihuahua, estado fronteiriço com os Estados Unidos.

## Acontecimento social no Paquistão

## Benazir Bhutto casa-se amanhã

**A alta sociedade e os políticos do Paquistão encontram-se amanhã, em Karachi no casamento da líder da oposição Benazir Bhutto, numa cerimónia considerada pelo «jet-set» local o acontecimento social da década.**

**O matrimónio da líder de 34 anos com o descendente de uma família latifundiária pertencente à etnia sindhi, constitui um passo no escuro, tanto a nível político como pessoal.**

Os boatos que correm abrangem todos os pormenores desde o vestido de casamento até à lista de convidados, mas os amigos, criados e mesmo a família da noiva, receberam instruções estritas desta mulher de forte personalidade para manter o público na expectativa.

Certas notícias vindas a lume como por exemplo a de que o líder líbio, Moammar Khadafi, tinha oferecido ao casal como presente de casamento um avião ligeiro Cessna, não são bem recebidas por Benazir, tendo o seu porta-voz desmentido sábado esta informação da imprensa local.

Relativamente aos comentários político-partidários do casamento de Benazir com o homem de negócios e jogador de pólo Asif Zardari, 34 anos, o Partido Popular do Paquistão (PPP) na oposição, afirmou que o casamento da líder não afectará a sua popularidade, nem «fazia diferença alguma».

## CARISMA DEVE-SE A SER UMA MULHER

Bhutto prometeu continuar a luta contra o Presidente paquistanês, Mohammad Zia-Ul-Haq, «tão energeticamente como sempre».

Alguns comentadores e diplomatas dizem que Benazir é a política mais popular da oposição apenas porque é filha e herdeira política do homem derrubado por Zia, o Primeiro-Ministro executado Zulfikar Ali Bhutto.

Outros afirmam que o seu carisma deve-se particularmente ao facto de ser uma mulher solteira atraente numa sociedade predominantemente muçulmana em que o papel público é estritamente limitado.

O casamento deverá pelo menos simplificar as relações com os seus conselheiros solteiros, até há pouco sujeitos a numerosas especulações sobre a probabilidade de serem pretendentes da solteirona mais atraente do Paquistão.

Oficialmente, o casamento foi planeado pelas mães dos noivos, à maneira tradicional paquistanesa, mas fontes próximas da família muito disseram que houve forte atracção pessoal entre Benazir e Asif.

Benazir foi educada nas universidades britânicas de Oxford e Harvard e passou muitos anos na Europa.

Proveniente de uma tradicional família proprietária de terras na província de Sind, no sul do Paquistão, Benazir tanto está habituada a viver em Londres ou Nova Iorque, como em Karachi.

## NÃO SERÁ NOIVA TÍPICA QUE CORA DE PUDOR

A decisão de se casar como qualquer rapariga paquistanesa, num casamento combinado pelas famílias, é considerado nos círculos políticos como uma contrapartida ao facto dos seus oponentes a criticarem por ser demasiado ocidentalizada.

Tal como qualquer político ocidental habituado a ser observado durante horas num desfile e discursando em comícios com mais de 100.000 participantes, Benazir Bhutto será dificilmente uma noiva típica que cora de pudor.

Segundo a tradição, a noiva tem de usar um véu que lhe cobre completamente o rosto até à noite de casamento, de modo a ninguém poder ver-lhe a face. Mas Benazir nem tem tempo para pensar nisso.

«Sou uma noiva moderna, não sou uma jovem de 16 anos», disse à imprensa.

## No Irão

## Parlamento desmente doença de Khomeini

O Presidente do Parlamento iraniano Hashemi Rafsanjani, desmentiu, em declarações a um jornal iraniano, os boatos de que o Ayatollah Ruhollah Khomeini estaria gravemente doente, classificando-os de «propaganda».

As declarações de Rafsanjani, divulgadas pela agência noticiosa iraniana, IRNA, recebida em Nicósia, referem que os boatos postos a circular no Ocidente sobre a saúde do Imã iraniano se «espalharam» pela decisão de Khomeini elaborar um novo «testamento político», conforme anunciado na semana passada.

Rafsanjani disse não ter ideia do tipo de legado que Khomeini deseja deixar, mas manifestou-se esperançado em que o mesmo seja «útil e traga algo de novo».

## Na África do Sul

## Português manda construir monumento a Bartolomeu Dias

Um português fixado em Pretória há 50 anos vai oferecer a esta cidade sul-africana um monumento à memória de Bartolomeu Dias, refere o semanário «O Século de Joanesburgo».

Este jornal da comunidade portuguesa revela que o artista plástico Gilberto Leal iniciou já a maquete do monumento ao navegador português, descobridor da ligação dos Oceanos Atlântico e Índico.

Limitado pelas autoridades locais a uma altura máxima de cinco metros, o monumento deverá ser erguido num jardim público de Pretória, que pode ser o do «Union Building», considerado a sala de visitas da cidade.

Assente numa sapata com cerca de 20 centímetros de altura, o pedestal será em granito martelado, com o qual o artista pretende expressar a dureza da viagem do navegador.

No frontespício, o monumento ostentará uma placa de mármore polido com as datas 1488-1988 encimadas pelo escudo que representa a nacionalidade portuguesa.

Uma passagem de «Os Lusíadas» alusiva aos Descobrimientos será também ali gravada.

Num dos alçados laterais figurará outra placa de mármore com os nomes do comandante e dos tripulantes da réplica da caravela de Bartolomeu

O conteúdo do documento, que Khomeini entregou na quinta-feira a membros do Governo, não foi ainda divulgado, como também não foram os pormenores de idêntico documento, escrito há cinco anos pelo líder religioso do Irão.

Contudo, observadores acreditam que Khomeini descreve o que deseja seja o futuro espiritual e político da nação iraniana.

Publicamente, o Ayatollah Hussein-Ali Montazeri é apontado como sucessor de Khomeini, quando este morrer.

O jornal britânico «Times» anunciou na sua edição de segunda-feira que o líder iraniano se encontrava em coma e que uma equipa médica britânica e austriaca tinha voado para Teerão para o tratar.

Dias que em Fevereiro próximo aportará à Angra de S. Brás, hoje conhecida por Mossel Bay.

A caravela do descobridor do Cabo da Boa Esperança enfrentando o mar encapelado — conjunto arquitectónico completamente construído em mármore trabalhado — encimará triunfalmente o monumento.

## Detido traficante de drogas colombiano

O traficante de drogas colombiano, Benjamin Herrera Zuleta, membro do chamado «Cartel de Medellín», foi detido terça-feira nos Estados Unidos quando tentava entrar no país com passaporte falso, disseram as autoridades.

Jack Hock, porta-voz da agência Anti-Droga dos Estados Unidos (DEA), confirmou que Herrera Zuleta, um conhecido traficante de drogas, era seguido pela polícia norte-americana há uma semana.

Segundo as autoridades, Herrera Zuleta é um pioneiro do contrabando de marijuana e cocaína procedente da Colômbia e com destino aos

«Não me sentirei envergonhada, caminharei com confiança», acrescentou.

Devido às eleições regionais de 30 de Novembro, a primeira vez em que o Partido Popular do Paquistão foi às urnas desde há oito anos, Bhutto teve pouco tempo para os preparativos do casamento.

«Nem tive tempo para comprar um simples bracelete de ouro».

A mãe disse-lhe: «põe de lado a política, pelo menos durante os cinco dias anteriores ao casamento, porque não vais poder ocupar-te dos problemas políticos».

## UMA CERIMÓNIA PRIVADA E OUTRA PÚBLICA

A noiva respondeu: «não prometo nada, pode acontecer que os do meu partido me telefonem com problemas para resolver mesmo no dia do casamento».

A mãe disse à filha que não a deixaria atender o telefone e que ela própria o faria.

Relativamente ao vestido, a noiva informou que «não foi comprado no estrangeiro, foi tecido e bordado no Paquistão e ninguém o verá antes de amanhã, mas insinuou que tinha bordados orientais de prata e ouro chamados «cotta» e «kinari».

A família Bhutto optou por uma cerimónia privada (nikah) e outra alargada ao público (walima) na sede do Partido Popular do Paquistão, onde o pai da noiva terminou um desfile que durou 16 horas, integrado na campanha eleitoral de 1977, pouco antes de ser derrubado por Zia.

Os Bhuttos, considerados imensamente ricos, estão a tentar evitar demasiada ostentação: «a simplicidade será a marca de contraste deste casamento» — frisou a mãe da noiva.

«Quero apresentar-me o mais simples possível, não quero usar muitos enfeites» — acrescentou Benazir, salientando: «sou uma líder awami (popula.). Quero permanecer com o awan (povo)».

## Em Joanesburgo

## Polícia prendeu dois anos da Branca de Neve

Polícias ultra-zelosos iam deixando a Branca de Neve sem dois dos seus sete anos, ao deter os actores negros que deviam desempenhar os papéis de «Alegre» e «Envergonhado» numa pantomima, noticiou o jornal «The Star».

Os actores Dan Sebogodi e Lulu Tsheola disseram ao «Star» que os polícias os detiveram quando tentavam apanhar um táxi para o teatro onde se representava, segunda-feira à noite, a pantomima «Branca de Neve e os Sete Anões», alegando que os dois livros que levavam eram proibidos.

Levados para uma esquadra, conseguiram convencer a polícia a deixá-los partir a tempo de chegar ao teatro, segundos antes da subida do pano, sob a condição de se apresentarem ontem para provarem que os dois livros, de escritores sul-africanos negros, não estão proibidos pela censura.

Entretanto, na Cidade do Cabo, a advogada do dirigente negro Govan Mbeki, Priscilla Jana, disse aos jornalistas que iria recorrer perante o Supremo Tribunal da Ordem Governamental que lhe fixou residência em Port Elizabeth e o proibe de falar à imprensa e a mais de dez pessoas de cada vez.

Estados Unidos e, desde há mais de 10 anos, um dos líderes do «Cartel de Medellín», grupo que é considerado responsável por 80 por cento da droga que entra no país.

Herrera, de 40 anos, é suspeito de ser responsável directo pela introdução nos Estados Unidos de meia tonelada de cocaína por semana, disseram os agentes federais norte-americanos.

Hook declarou que Herrera escapou de uma prisão dos Estados Unidos em 1973 e é muito provável que seja julgado em Las Vegas, Nevada, por entrada ilegal de cocaína.

# O TEMPO

**PREVISÃO PARA HOJE:** Céu geralmente pouco nublado no centro e sul e céu geralmente muito nublado no norte, onde poderão ocorrer períodos de chuva fraca. Vento fraco ou moderado de sul. Nebulosa ou nevoeiro matinal.

**SOL** — Nascimento às 7.49. Ocaso às 17.09.  
**LUA** — Quarto Minguante. Tempo variável. Lua Nova às 18 horas e 25 minutos do dia 20. Chuva.

**MARÉS** — (Porto da Figueira da Foz) — Preia-Mar às 11.11 e 23.45.  
Baixa-Mar às 4.55 e 17.28.

(Porto de Aveiro) — Preia-Mar às 11.21 e 23.57.  
Baixa-Mar às 5.02 e 17.33.

(Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica).

## CINEMAS

**AVEIRO** — Aveirense (23848) — «O Clandestino», Para Maiores de 16 anos. Às 21.30.

**ESTUDIO OITA** — «Crónica de uma Morte Anunciada», de Francesco Rossi, com Ornella Mutti e Anthony Delon. Para Maiores de 12 anos. Às 15.30, 18 e 21.30.

**Estúdio 2002** — «As Bruxas de Eastwick», Para Maiores de 16 anos. Às 16 e 21.45.

**OLIVEIRA DE AZEMÉIS** — Estúdio Gemini 1 (64467) — «As Minas de Salomão II», de Gary Nelson, com Richard Chamberlain e Sharon Stone. Para Maiores de 12 anos. Às 15.30 e 21.30. — Caracas (62408) — Encerrado.

**ÁGUEDA** — S. Pedro (623837) — «Platoon — Os Bravos do Pelotão». Para Maiores de 16 anos. Às 21.30.

## FARMÁCIAS

**AVEIRO** — Oudinot, Rua Engenheiro Oudinot, 28 (23644).

**ÁGUEDA** — Ala (622416).  
**ALBERGARIA-A-VELHA** — Ferreira Janeiro (521160).

**ANADIA** — Júlio Maia (52924).

**AROUCA** — Santo António (94245).

**CASTELO DE PAIVA** — Adriano Moreira (65440).

**EIXO** — Aristides Figueiredo (93118).

**ESPINHO** — Paiva (720250).

**GAFANHA DA NAZARÉ** — Morais (361817).

**ILHAVO** — Moderna (322782).

**LUSO** — Lucília Ruivo (93109).

**MEALHADA** — Miranda, Suc. (22166).

**MURTOSA** — Júlio Baptista (46259).

**OLIVEIRA DE AZEMÉIS** — Moderna (62151).

**OLIVEIRA DO BAIRRO** — Tavares de Castro (741550).

**OVAR** — Instituto Pereira Zagalo (54606).

**SANGALHOS** — São José.

**SANTA MARIA DA FEIRA** — Sousa (33295).

**SÃO JOÃO DA MADEIRA** — Estação (23350).

**VALE DE CAMBRA** — Teixeira da Silva (42114).

**VÁLEGA** — Resende (53073).

## TELEFONES DE URGÊNCIA

**AVEIRO**

Bombeiros Velhos	22122
Bombeiros Novos e Socorros a Náufragos	22333-25122
Centro Hospitalar Aveiro-Sul	25006/7/8
Capitania do Porto	23657-29648
EDP	20320
Guarda Fiscal	21638
GNR	22555
GNR (Brigada de Trânsito)	23429
PSP	22022
Polícia Judiciária	20803
Serviços Municipalizados	22631-23055
-DIÁRIO DE AVEIRO-	24601
Turismo	23680

**ÁGUEDA**

Bombeiros Voluntários	622591
Hospital	622075
EDP	623557
GNR	622417
Serviços Municipalizados (Avarias)	622229
Delegação do «Diário de Aveiro»	623880

**OLIVEIRA DE AZEMÉIS — (056)**

Bombeiros Voluntários	62122
Hospital	62133/4/6
EDP	64151/2
Serviços Municipalizados	62762
GNR	52593

**OVAR — (056)**

Bombeiros Voluntários	52122
Hospital	52133/4/5/6
EDP	52047/8
GNR	52629
PSP	52999
Serviços Municipalizados	52905

**S. JOÃO DA MADEIRA — (056)**

Bombeiros Voluntários (Arrifana)	23122
Hospital	22133/4/6
EDP	27017/8/9
GNR	23311
PSP	22022
Serviços Municipalizados	22427-23540

**VILA DA FEIRA — (056)**

Bombeiros	32122-32157
GNR	32451
PSP	32022

# CÂMBIOS

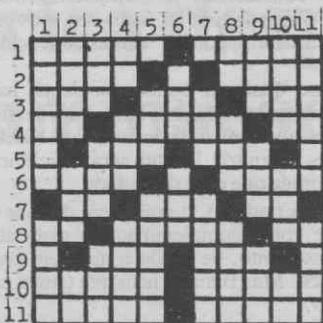
COTAÇÕES DE NOTAS ESTRANGEIRAS EM 16/12/87

CHEQUES	Compra	Venda	NOTAS E MOEDAS	Compra	Venda
Dólar (USA)	132\$941	133\$473	África do Sul (Rand)	50\$50	56\$00
Marco (Alem.)	81\$509	81\$835	Alemanha Ocidental (Marco)	80\$65	81\$80
Franco (Fr.)	24\$042	24\$138	Austria (Xelim)	11\$45	11\$65
Libra (Ingl.)	242\$949	243\$923	Bélgica (Franco)	3\$66	3\$90
Peseta (Esp.)	1\$2031	1\$2079	Brasil (Cruzado)	1\$35	2\$00
ECU (CEE)	168\$137	168\$811	Canadá (Dólar)	101\$10	103\$50
Lira (Itália)	0\$11058	0\$11102	Dinamarca (Coroa)	20\$95	21\$35
Florim (Hol.)	72\$394	72\$684	Espanha (Peseta)	1\$16	1\$26
Franco (Bél.)	3\$8940	3\$9096	E.U.A. (Dólar)	132\$10	135\$50
Franco (Suíça)	99\$880	100\$280	Finlândia (Makka)	32\$55	33\$15
Iéne (Japão)	1\$0425	1\$0467	França (Franco)	23\$80	24\$45
Coroa (Suécia)	22\$388	22\$478	Holanda (Florim)	71\$65	72\$65
Coroa (Nor.)	20\$837	20\$921	Irlanda (Libra)	215\$65	219\$50
Coroa (Dinam.)	21\$141	21\$225	Itália (Lira)	\$100	\$114
Lib. (Ir.)	216\$733	217\$601	Japão (Iéne)	1\$00	1\$04
Dracma (Grécia)	1\$0259	1\$0301	Noruega (Coroa)	20\$65	21\$15
Dólar (Canadá)	101\$462	101\$868	Reino Unido (Libra)	242\$25	246\$50
Xelim (Austria)	11\$582	11\$628	Suécia (Coroa)	22\$15	22\$65
Makka (Finl.)	32\$988	33\$120	Suíça (Franco)	99\$15	100\$50
Rand (Áfr. Sul)	68\$398	68\$672	Venezuela (Bolivar)	4\$30	5\$25

No respeitante a moedas estas cotações devem ser consideradas a título meramente informativo. Todas as operações de venda estão sujeitas ao imposto de 6 por mil. Informação da União de Bancos Portugueses.

## PALAVRAS CRUZADAS

PROBLEMA N.º 731



**HORIZONTAIS** — 1 — Cidade de Portugal; caldas. 2 — Nome de homem; macio. 3 — Mordo; vida; amor. 4 — Viração; de muito valor; ruim. 5 — Ligação; cólera. 6 — Prefixo que significa por si próprio; nome de mulher. 7 — Adversa; além disso; ermo. 8 — Nota

musical; camarada; nota musical. 9 — Patroa; princípio. 10 — Apetites exagerados; escassas. 11 — Nome de homem; que tem asas.

**VERTICAIS** — 1 — Imóvel; fugida. 2 — Contrapor; qualquer; cada. 3 — Grande quantidade; letra grega; fileira. 4 — Porto; levanto; estimar. 5 — Transpiro; folhoso. 6 — Oferecer; nome de homem. 7 — Soberano; neste momento. 8 — Prefixo de negação; pedra de altar; óveo. 9 — Debaixo de; uis; reza. 10 — Acolá; padecimento; prefixo de direcção. 11 — Espaço de tempo; a.

SOLUÇÃO DO PROBLEMA N.º 731

ALADA — AMARO — RARAS — GULVAS — S — OVO — AMA — OVA — A — AIDA — MA — ORA — SO — FA — MA — D — ELO — IRA — N — AUTO — ROO — SER — BEM — AR — AUBERA — PORTO — PISAS — APIO — D — MOLE

## Efemérides:

o que tem acontecido a 17 de Dezembro

Principais acontecimentos registados no dia 17 de Dezembro:

- 1531 — O Papa Clemente VII impõe o Tribunal da Inquisição em Portugal.
- 1538 — O Papa Paulo III excomunga o Rei de Inglaterra, Henrique VIII.
- 1638 — Morre o Padre Joseph François de Tremblay, agente secreto do Cardeal Richelieu.
- 1718 — Inglaterra declara guerra à Espanha.
- 1819 — Simon Bolívar assume as funções de Presidente da Colômbia.
- 1830 — Morre Simon Bolívar, líder da independência de várias colónias espanholas na América do Sul.
- 1906 — Nasce o maestro e compositor Fernando Lopes Graça.
- 1908 — O Parlamento otomano realiza a sua primeira reunião.
- 1923 — O Exército grego depõe Jorge II.
- 1925 — A União Soviética assina com a Turquia um tratado de defesa.
- 1939 — O couraçado alemão «Graf Spee» é afundado voluntariamente ao largo da costa do Uruguai com objectivo de evitar que caia em poder dos britânicos no decurso da Segunda Guerra Mundial.
- 1941 — Tropas japonesas iniciam a invasão do norte do Borneo, durante a Segunda Guerra Mundial.
- 1965 — A Grã-Bretanha impõe um embargo petrolífero à Rodésia.
- 1969 — A Argélia e a Tunísia põem termo às suas disputas fronteiriças e assinam um tratado de amizade por um período de 20 anos.

1982 — Os EUA advertem a URSS de que uma eventual decisão, que permita que tropas soviéticas e governamentais afegãs persigam rebeldes afegãos refugiados no Paquistão, poderá ter graves repercussões internacionais.

1983 — Uma bomba de grande potência explode nos Armazéns Harrows, em Londres, numa altura em que decorriam as habituais compras natalícias, matando cinco pessoas e ferindo 80. — Cerca de 80 pessoas morrem, vítimas de um incêndio que deflagrou numa discoteca de Madrid.

1984 — A Indonésia admite a ocorrência de combates esporádicos entre as suas forças e guerrilheiros da FRETILIN em Timor-Leste e considera que a pacificação da colónia portuguesa deverá demorar, ainda «algum tempo».

1986 — Morre o professor catedrático e antigo ministro português dos Negócios Estrangeiros Paulo Cunha, 78 anos. — Médicos num hospital em Cambridgehire, Inglaterra, executam a primeira transplantação mundial simultânea de coração, pulmões e fígado, numa mulher de 35 anos.

Este é o tricentésimo quinquagésimo primeiro dia do ano. Faltam 14 dias para o termo de 1987.

**Pensamento do dia:** «É um absurdo tão grande pretender-se que um homem pode amar sempre a mesma mulher, como afirmar-se que um bom músico precisa de vários violinos para tocar uma peça» — Honoré de Balzac (1799-1850) — escritor francês.

## FEIRAS, FESTAS E ROMARIAS

Cacia (Aveiro), Loureiro (Oliveira de Azeméis), Murtosa, Oliveira de Azeméis, S. João da Madeira, Estarreja, Aguada de Cima (Águeda), Calvão (Vagos), S. João de Loure (Albergaria-a-Velha), Válega (Ovar).

## AMANHÃ

Avanca (Estarreja), César (Oliveira de Azeméis), Salgueiro (Vagos) e Vilarinho do Bairro (Anadia).

# TELEVISÃO

Hoje

RTP-1

- 09.00 — Abertura e Bom Dia
- 10.00 — Às Dez
- 12.15 — Telenovela — Tudo ou Nada
- 13.00 — Jornal da Tarde
- 13.35 — Ciclo Preparatório TV
- 17.36 — Sumário
- 17.40 — Brinca Brincando
- 18.20 — Gira Mundo
- 18.55 — O Império de Carson
- 19.30 — Telejornal
- 20.00 — Bolsa Dia a Dia
- 20.05 — Boletim Meteorológico
- 20.15 — Telenovela — Roque Santeiro
- 21.15 — Uma Canção Para Si
- 21.20 — Primeiro Andamento
- 21.50 — Telemundo
- 22.20 — Se o Amanhã Chegar
- 23.20 — 24 Horas
- 23.50 — Remate

RTP-2

- 13.15 — Abertura e Totally Live
- 14.10 — Pano Para Mangas
- 15.45 — Horizontes de Glória
- 16.35 — Trinta Minutos com...
- 17.10 — Telenovela — Os Imigrantes
- 18.00 — Ponto por ponto
- 19.00 — Formula One
- 19.55 — Hitchcock apresenta...
- 20.20 — O Sol aos Quadrados
- 20.50 — Montra de Livros
- 21.00 — Jornal das Nove
- 21.40 — Já Está
- 23.00 — As Teias da Lei

## Amanhã

RTP-1

- 09.00 — Abertura e Bom Dia
- 10.00 — Às Dez
- 12.15 — Telenovela — Tudo ou Nada
- 13.00 — Jornal da Tarde
- 13.30 — O Comboio da Ávore de Natal
- 14.00 — Não ba ta chorar
- 15.30 — Odisseia
- 17.05 — Max, o computador — I Parte — Piloto
- 17.35 — Sumário
- 17.40 — Max, o computador — II Parte — Piloto
- 18.10 — Brinca Brincando
- 18.25 — Os anos não contam
- 18.50 — O Império de Carson
- 19.30 — Telejornal
- 20.00 — Bolsa Dia a Dia
- 20.05 — Boletim Meteorológico
- 20.15 — Telenovela — Roque Santeiro
- 21.15 — Uma Canção Para Si
- 21.15 — De um Natal ao Outro
- 22.25 — O Programa das Festas
- 23.00 — 24 Horas
- 23.30 — Remate
- 23.45 — Pela Noite Dentro

RTP-2

- 13.15 — Abertura e Totally Live
- 14.10 — Agora Escolha!
- 15.45 — O Mundo é um Palco
- 16.35 — Trinta Minutos com...
- 17.10 — Telenovela — Os Imigrantes
- 18.00 — Ponto por ponto
- 19.00 — Formula One
- 19.55 — Hitchcock apresenta...
- 20.20 — O Sol aos Quadrados
- 20.50 — Montra de Livros
- 21.00 — Jornal das Nove
- 21.30 — Clube de Jornalistas
- 22.00 — Mancha na Paisagem
- 23.00 — Troféu.

## BIBLIOTECAS

Águeda (Biblioteca Calouste Gulbenkian) — De segunda a sexta-feira. Das 17.30 às 19.30 horas.

Arouca (Biblioteca Municipal) — Das 10 às 12.30 e das 14 às 17 horas. Encerra aos sábados e domingos.

Aveiro (Biblioteca Aires Barbosa) — Das 10 às 12.30 e das 15 às 19 horas. Encerra aos sábados e domingos.

## MUSEUS

Aveiro (Santa Joana) — Todos os dias das 10 às 12.30 e das 14 às 17 horas. Encerra às segundas-feiras e feriados.

Águeda (Fundação Dionísio e Alice Pinheiro) — Das 15 às 18 horas. As terças e quintas-feiras, sábados e domingos. Encerrado nos outros dias.

Ilhavo (Museu Marítimo) — Das 14.30 às 18 horas de terça-feira; de quarta-feira a sábado, das 9 às 12.30 e das 14 às 17.30 horas. Encerra aos domingos de manhã, segundas-feiras todo o dia e terças-feiras de manhã.

(Museu da Vista Alegre) — Das 8 às 13 e das 14 às 18 horas. De segunda a sexta-feira.

Ovar (Museu de Arte Sacra) — Todos os dias das 10 às 12 e das 14 às 18 horas. Encerra às sextas-feiras.

Arouca (Museu de Arte Sacra) — Das 10 às 12 e das 14 às 17 horas. Encerra às segundas-feiras.

## RÁDIO

Programação do Emissor Regional do Centro

HOJE

7 horas — Abertura — Bom Dia em FM; 10 — Fêmeina; 12 — O almoço está na mesa; 13 — Informação desportiva e Digestivo musical; 14 — Perfil de uma empresa; 15 — Rock and'ando; 16 — Hora do chá; 18 — O pulsar da Região Centro; 19 — Adivinhe quem vem jantar; 20 — Disco-disco; 21 — Triângulo: nós, você e a música; 24 — Fecho.

Flashes informativos às 7, 10, 14, 15, 16 e 19 horas; noticiários alargados às 9, 12 e 21 horas.

## Pelo País

### AGUSTINA BESSA-LUÍS EVOCA A INFÂNCIA

«Dentes de Rato» é o título de um novo livro da escritora Agustina Bessa-Luís, que vai estar à venda nas livrarias a partir de hoje. Com ilustrações do pintor Martim Lapa, o novo livro surge, segundo nota dos editores, como «obra quase marginal» na actividade de romancista da autora de «Os Meninos de Oiro». A Guimarães Editora acrescenta que a obra «nem sequer é um livro de temática orientada exclusivamente para o público juvenil». «Dentes de Rato» pode considerar-se um texto autobiográfico, que recorda episódios relacionados com a personalidade da própria autora: como de alguém que conta as suas aventuras de infância. Na contracapa do livro pode ler-se: «A infância vive a realidade da única maneira honesta, que é tomá-la como fantasia».

### JUVENTUDE E JOVENS EMPRESÁRIOS

O presidente da Associação dos Jovens Empresários, Paulo Barros Vale, considerou «ridículo», o apoio de um milhão de contos que foi concedido ao jovem empresário. Paulo Barros Vale falava durante um debate promovido pelo Clube de Ideias, no qual participaram o coordenador do Conselho Nacional da Juventude, António José Seguro, o presidente da Juventude Socialista, José Apolinário, o dirigente da Juventude Comunista Rogério Moreira, o presidente da Juventude Centrasta, Manuel Monteiro, e ainda o futebolista do Sporting Vital, e o campeão português de ténis de mesa, Pedro Miguel. Depois de reconhecer que «o conceito de jovem empresário tem sido apoiado pela onda da juventude que tem grassado pelo País», o presidente da Associação dos Jovens Empresários considerou que o Governo «não tem uma política consistente no que respeita à criação de novas empresas». «Não obstante ter sido criado um Ministério para a Juventude, o actual Governo não tem demonstrado grande vontade em apoiar jovens empresários, situação que tem de ser revista», acrescentou Paulo Barros Vale. O deputado Rogério Moreira, dirigente da Juventude Comunista, disse por seu turno que o ano de 1987 ficará para a juventude como «um período em que os problemas não foram resolvidos», enquanto o presidente da Juventude Socialista, José Apolinário, classificou de «fantasma» a política de juventude seguida pelo ministro Couto dos Santos.

### GREVE DOS TRABALHADORES JUDICIAIS: ADESÃO 97 POR CENTO

A adesão aos primeiros dois dias de greve dos trabalhadores judiciais, ontem iniciada, ultrapassa os 97 por cento — disse o porta-voz da Comissão Executiva Nacional dos Sindicatos do sector. Henrique Claro, porta-voz da Comissão Executiva Nacional dos Sindicatos dos Trabalhadores Judiciais, frisou que os tribunais que no passado dia 10 «tinham fechado, em consequência da greve anterior, estão novamente encerrados», acrescentando que ontem «por exemplo aumentou a adesão no Palácio da Justiça, que está praticamente paralisado». Aquele sindicalista sublinhou que «a questão central da luta não é o aumento de salários, mas sim a aprovação de um estatuto remuneratório semelhante ao da Polícia Judiciária, o enquadramento da aposentação em similitude com a PSP e a estruturação da carreira, evitando que os licenciados em Direito tenham acesso imediato ao cargo de secretário Judicial, o seu topo». «Isto foi o acordado por uma comissão paritária, de que fazia parte o então director-geral dos Serviços Judiciais, Borges Soeiro, hoje secretário de Estado da Justiça. Então tinha uma posição, agora manifesta outra», precisou. Claro considerou que o posição governamental de que «não é possível mexer nas questões de aposentação e situação remuneratória não é argumento válido, pois não se coíbe de aumentar os directores-gerais para 160 contos».

### GOVERNO AÇORIANO VISITA ST.ª MARIA

Manter encontros com as autoridades locais e avaliar o andamento de projectos em curso na Ilha de Santa Maria, financiados pelo Executivo açoriano, são os objectivos da visita ontem efectuada pelo Gabinete de Mota Amaral à Ilha. Entre os projectos figuram o Porto comercial, a inaugurar em Abril do próximo ano, e a Zona Franca, para cuja implantação decorrem obras de terraplenagem no local onde será instalada. Durante a visita à Câmara de Vila do Porto, único Município da Ilha, de maioria socialista, deverão ser colocados ao Governo açoriano problemas locais relacionados com as dificuldades de ocupação dos jovens marienses, segundo disse fonte camarária.

## Na Comunidade Europeia

# Portugal contra quotas de pesca

**Os ministros das Pescas da CEE aprovaram ontem a distribuição de quotas pesqueiras para 1988, com o voto contra de Portugal.**

**Para o ministro português da Agricultura e Pescas, Alvaro Barreto, a proposta de compromisso sobre TAC's (Totais Autorizados de Capturas) e quotas não satisfaz minimamente Portugal.**

«Embora a quota global de bacalhau aprovada para Portugal seja ligeiramente superior à deste ano, não é, quer em qualidade quer em fribilidade comparável à de 1987», afirmou Alvaro Barreto.

A maior quota portuguesa de bacalhau é para o sector 2J+3KL da Zona NAFO (águas internacionais do Atlântico Norte), onde não existem garantias técnicas de existência deste peixe nas quantidades aprovadas, disse o ministro.

De acordo com a proposta inicial da Comissão Europeia, os maiores problemas para Portugal, colocavam-se a nível de TAC's e quotas na Zona NAFO e na Noruega.

Na NAFO, Portugal perdia uma quota global de 3.325 toneladas para a pesca de bacalhau, enquanto em águas norueguesas passava de uma quota de 4.000 toneladas de cantarilho e peixe-fino, antes da adesão, para 810 toneladas em 1988.

A maior perda na NAFO, onde operam 40 navios portugueses, situa-se no sector 3M, para o qual a Comissão Europeia propôs, devido à saturação dos stocks, um TAC nulo em 1988, aprovado pelos ministros, contra 7.500 toneladas este ano.

Portugal perdeu ainda, de acordo com a proposta aprovada, 375 toneladas de pesca no sector 3NO, onde se verificam descidas proporcionais às quotas de 1987 para todos os Estados membros que operam na zona.

### NÃO OFERECE GARANTIAS DE ABUNDÂNCIA DE BACALHAU

Para compensar a perda no sector 3M, o Conselho decidiu aumentar de 31.770 para 35.250 toneladas a quota portuguesa na NAFO 2J+3KL, sub-zona que não oferece garantias de abundância de bacalhau.

«Este ano, não conseguimos pescar mais de sete a oito mil toneladas de bacalhau no sector devido à falta de peixe e nada nos garante que tal não vai acontecer em 1988, apesar de no ano passado os barcos portugueses terem lá pescado mais de 30 mil toneladas», sublinhou Alvaro Barreto.

«Nunca reivindicamos áreas de compensação, mas salientamos que este ano houve uma quota de 10 mil toneladas de bacalhau na Gronelândia que não foi aproveitada pelos países

da Comunidade», afirmou o ministro.

No entanto, para obtenção de uma compensação na Gronelândia, Portugal precisava da ajuda dos outros Estados membros, o que não aconteceu, limitando-se a receber «o apoio da Espanha e a simpatia da França», de acordo com Alvaro Barreto.

Na zona da Gronelândia as quotas estão divididas pelos Estados membros no âmbito da política comum das pescas.

Para a perda de quota em águas da Noruega, Portugal não recebeu também qualquer compensação.

Em águas comunitárias, Portugal perde apenas 140 toneladas na pesca de badejo/corvelo. Nas outras espécies mantém as quotas de 1987.

### QUOTA DE PESCA PARA PORTUGAL

Quotas de pesca propostas pela comissão, em toneladas, para os barcos portugueses em águas comunitárias no ano de 1988:

Sarda, 6.320; chicharro, 33.000; anchovas, 2.400; tamboril, 1.990; lãgostim, 3.540; bacalhau, 2.300; juliana/badejo, 10; badejo/corvelo, 2.500; linguado, 1.160; pescada branca, 7.470; areeiro, 400; pichelim, 10.000.

Quotas em zona NAFO:  
2J+3KL, 35.250; 3NO, 4.120; 3M, 0 (zero).

# Assinada a concessão de jogo de Vidago e Pedras Salgadas

A assinatura do contrato de concessão da Zona de Jogo de Vidago e Pedras Salgadas, atribuída à Sociedade de Desenvolvimento Turístico SOVIPE, foi ontem efectuada no Palácio Foz, em Lisboa, na presença do secretário de Estado do Turismo, Licínio Cunha.

A concessão, válida por 25 anos, atribui à SOVIPE, empresa constituída pela Vidago, Melgaço e Pedras Salgadas (VMPS), do Grupo Sousa Cintra, pelos Municípios de Chaves, Boticas, Valpaços, Ribeira de Pena e Vila Pouca de Aguiar, e pela Região de Turismo do Alto Tâmega, a exploração de jogos na área estabelecida.

Para obter a concessão, a SOVIPE, promovida pela VMPS, apresentou-se disposta a investir, nos próximos anos, cerca de 2,5 milhões de contos.

Cerca de 1,5 milhões de contos serão gastos na recuperação do parque hoteleiro de Pedras Salgadas, 563 mil contos em equipamento de animação, 145 mil contos em equipamento termal, 82 mil contos na recuperação do Parque de Pedras Salgadas e 10 mil contos num parque de campismo.

No prazo de quatro anos, a empresa concessionária conta poder passar a dispor de 1.100 camas distribuídas entre Vidago e Pedras Salgadas, onde deverá ficar instalado o casino.

A questão da localização do casino ameaça, no entanto, azedar as boas relações até agora existentes entre o Grupo Sousa Cintra e os Municípios que integram a SOVIPE, já que Chaves não aceita a instalação da estrutura em Pedras Salgadas (concelho de Vila Pouca de Aguiar).

A decisão sobre a localização do casino cabe à secretaria de Estado do Turismo, tendo a VMPS defendido um estudo sobre a questão, para poder apoiar uma eventual decisão neste domínio que, seja ela qual for, dificilmente agradará a gregos (flavienses) e a troianos (vilapouquenses).

O antigo casino da região está localizado em Pedras Salgadas, num edifício de bonito recorte e no centro de um parque que já foi postal promocional das duas estâncias, e que será agora completamente recuperado.

### CRIAÇÃO DE 500 POSTOS DE TRABALHO

Nos 563 mil contos de investimentos destinados a equipamento de animação conta-se precisamente a recuperação do casino, a par da criação de um centro de artesanato ao vivo, de um museu das termas, de clubes de golfe e ténis, e da recuperação do hipódromo, do campo de tiro e do mini-golfe.

Numa primeira fase, o número de postos de trabalho a criar pela empresa é de cerca de 500, segundo referiu uma fonte da SOVIPE, o que assume aspectos significativos numa região onde a mão-de-obra é ocupada essencialmente na agricultura e onde não abundam indústrias.

A SOVIPE deverá, ainda de acordo com informações veiculadas pela VMPS, assumir a gestão de todas as unidades hoteleiras do Grupo em Vidago e Pedras Salgadas, embora apenas tenha sido transferida para a empresa concessionária a propriedade das unidades hoteleiras de Pedras Salgadas.

A par destas, que constituem parte dos seus capitais próprios, a SOVIPE deverá gerir os hotéis Palace, Golfe e Vidago, em Vidago e o Universal, em Pedras Salgadas.

A criação da Zona de Jogo, segundo fontes citadas, veio permitir, entre outras coisas, a recuperação total das unidades hoteleiras da região, que possui um dos mais importantes

centros termais do País, e se encontra a cerca de 10 quilómetros da fronteira espanhola (Galiza).

A VMPS possui um outro ambicioso projecto de investimento, de cerca de 700 mil contos, para a recuperação da área de Vidago, incluindo a transformação do actual campo de golfe, de 9 buracos, para 18, por forma a permitir-lhe conquistar mercados neste segmento.

Para apoiar essa intenção de investimento, a VMPS concorreu dos 200 mil contos que, anualmente, são distribuídos, no todo ou em parte, para recuperação de estâncias termais nacionais.

A empresa tenciona voltar a apresentar o seu projecto de Vidago no concurso do próximo ano.

A Zona de Jogo de Vidago e Pedras Salgadas é a quinta concessão atribuída em Portugal continental, depois do Algarve, Estoril, Figueira da Foz, Espinho e Póvoa de Varzim. A sexta Zona de Jogo do Continente — Tróia — deverá ser concedida antes do fim do ano, segundo fontes oficiais.

## Bolsa em notícia

### «Transbel» no mercado oficial

Foram ontem admitidas à cotação, no mercado oficial da Bolsa de Valores de Lisboa, 280.000 acções do valor nominal de 1.000 escudos cada uma da «Transbel — Transportes e Trânsitos Internacionais, SA». Estão representadas por títulos de 1, 5, 10, 50 e 100 acções. Estas acções encontravam-se até anteontem no mercado não-oficial tendo sido transaccionadas a 2.700 escudos.

### Acções da STE admitidas à cotação

Foram ontem admitidas à cotação, no mercado oficial da Bolsa de Valores de Lisboa, 70.000 acções do valor nominal de 1.000 escudos cada uma da STE — Serviços de Telecomunicações Electrónicas, SA». Estão representadas por títulos de 1, 5, 10, 50 e 100

### Time-Sharing emite acções

Foram ontem admitidas à cotação, no mercado oficial da Bolsa de Valores de Lisboa, 350.000 acções do valor nominal de 1.000 escudos cada uma da Sociedade Portuguesa de Computadores Time-Sharing, SA. Estão representadas por títulos de 1, 5, 10, 50 e 100 acções. As acções desta Sociedade são fungíveis ficando abrangidas pelo sistema de liquidação de operações de Bolsa. O lote mínimo para a formação de cotação destas acções é de 20 unidades.

### Obrigações Metropolitano/87

Foram ontem admitidas à cotação, no mercado oficial da Bolsa de Valores de Lisboa, dois milhões de obrigações do valor nominal de 1.000 escudos cada uma do Metropolitano de Lisboa e representadas por títulos de 5, 10, 20 e 50 obrigações.

acções. As acções desta sociedade são fungíveis ficando abrangidas pelo sistema de liquidação de operações de Bolsa. O lote mínimo para a formação de cotação destas acções é de 20 unidades.

TÉNIS

# Suécia é a grande favorita na final da Taça Davis

A Suécia, mesmo com Stefan Edberg lesionado e em risco de não alinhar, goza de grande favoritismo frente à Índia, na final da Taça Davis em ténis, no próximo fim-de-semana.

Um resultado esmagador de 5-0 frente à Índia não escandalizaria ninguém que esteja infomado sobre a força e o nível do ténis praticado pela selecção sueca, na qual figuram nomes como de Edberg, Mats Wilander, Anders Jarryd e Joakin Nystrom.

Edberg, número dois do «ranking» mundial, contraiu uma lesão no tomozelo durante uma sessão de treinos com vista ao embate frente à Índia.

«Doeu-me imenso. Só tive uma vez uma lesão semelhante quando era júnior. Não sei se poderei recuperar a tempo de jogar» — comentou Edberg.

O tenista sueco foi observado pelos médicos do hospital enquanto os seus colegas de selecção continuavam a trocar bolas no «court» com vista à final.

Não houve fractura, mas a pequena hemorragia no pé poderá dificultar a recuperação de Edberg, que é das pedras-chaves da equipa.

«As duas hipóteses de recuperar são de 50 por cento» — disse o capitão da selecção sueca Hang Olsson, acrescentando: «Se ele não recuperar nas próximas horas vou ter de excluí-lo da formação».

**EDBERG LESIONADO**

«É necessário que Edberg treine antes da final, pois nenhum jogador pode ir para uma partida sem treinar» — defendeu Olsson.

Mikael Pernfors, um apaixonado do hóquei sobre o gelo, ficou alertado para o caso de poder substituir Edberg, no caso de este não recuperar da lesão que o apoquentou.

Pernfors, que esta época desceu muitos lugares no «ranking» mundial, em parte devido a uma série de lesões, tem rubricado boas exibições ao serviço da selecção, sendo de registar as suas actuações na meia-final da Taça Davis em Praga em 1986 e na final frente à Austrália, em Melbourne.

Outro tenista capaz de preencher a vaga é Magnus Gustafsson, de 20 anos, apontado como uma das grandes revelações do ténis nórdico e que já surpreendeu duas vezes o categorizado alemão-federal Boris Becker, duas vezes vencedor do Torneio de Wimbledon.

Edberg tem um «serviço» e um «volley» temidos por qualquer adversário, tendo esta temporada sido o grande rival do checoslovaco Ivan Lendl na luta pelo lugar cimeiro do ténis mundial.

Mats Wilander, terceiro do «ranking» mundial, é outro dos tenistas que assegura o favoritismo sueco frente aos seus rivais indianos, o mesmo se podendo dizer de Anders Jarryd e Joakin Nystrom.

Se Edberg recuperar da lesão formará dupla com Jarryd na partida de pares.

Esta é a segunda vez nos últimos três anos que a «arena» de Gotemburgo, com capacidade para 12 mil lugares, será cenário da final da Taça Davis.

Em 1984, a Suécia venceu os Estados Unidos por 4-1, apesar de John McEnroe e Jimmy Connors integrarem a turma visitante.

Uma vitória da Índia sobre a Suécia seria certamente encarada como um «escândalo», muito embora a selecção rival tenha elementos de grande valor, como Vijay Amritraj, de 34 anos e Ramesh Krishnan, grande responsável pelo êxito frente à Austrália.

Amritraj formará dupla na partida de pares com o seu irmão Anand Amritraj.

# Pinto da Costa critica adeptos do Porto

O presidente da Direcção do FC Porto, Jorge Pinto da Costa, criticou ontem com alguma veemência o comportamento da massa associativa do seu clube, sempre que a equipa principal de futebol não obtém resultados favoráveis.

Em entrevista, Pinto da Costa estabeleceu um paralelismo entre a reacção de alguns sectores da massa associativa das Antas, face a êxitos como a vitória na Taça dos Campeões Europeus de 1986/87 e a conquista, sábado último, em Tóquio, da Taça Intercontinental, por um lado, e a eliminação pelo Real Madrid da edição de 1987/88 da mesma prova europeia de clubes campeões, por outro.

O presidente azul e branco recordou as assobiadelas e as atitudes inamistosas de muitos sócios, visando membros da Direcção, entre os quais ele próprio, por vezes, e o treinador, afirmando que em circunstância alguma, seja em caso de vitória ou de derrota, o elenco directivo

que lidera será vulnerável às pressões da bancada e aos apupos.

Jorge Pinto da Costa evocou nas suas declarações a acção de treinadores como Pedroto e Artur Jorge, que, disse, tantos êxitos obtiveram para o FC Porto e em dias menos felizes, foram fortemente vaiados pelos adeptos e criticados pela imprensa desportiva, embora se tratasse de dois técnicos de excepcional capacidade, o que no respeitante a Artur Jorge só foi reconhecido unanimente depois da sua transferência para o Racing de Paris e no, de Pedroto, depois da sua morte.

O dirigente dos «dragões» referiu-se também ao argelino Madjer, «estrela» da equipa no recente jogo com o Peñarol, afirmando que o jogador já não irá para a equipa holandesa do Ajax, por este clube não ter cumprido o que acordara com o FC Porto.

## Competições europeias

### ● Benfica-Anderlecht

### ● Sporting-Atalanta

O Benfica recebe na Luz o Anderlecht, da Bélgica, e o Sporting joga em Bergamo, com o Atalanta, de Itália, na primeira «mão» dos quartos-de-final da Taça dos Campeões Europeus e Vencedores das Taças em futebol, respectivamente.

Segundo o sorteio realizado ontem em Zurique, os «leões» deveriam actuar primeiro em Lisboa, mas a ordem dos jogos foi alterada por a primeira «mão» do confronto entre o Benfica e o Anderlecht ter lugar em Lisboa.

A primeira «mão» dos quartos-de-final das duas competições efectua-se a 2 de Março e a segunda cumpre-se no dia 16.

**TAÇA DOS CAMPEÕES**

O sorteio da Taça dos Campeões ontem realizado em Zurique, Suíça, ditou os seguintes encontros a contar para os quartos-de-final:

Bayern Munique (RFA)-Real Madrid (Espanha); Bordéus (França)-PSV Eindhoven (Holanda); Steaua Bucarest (Roménia)-Clasgow Rangers (Escócia) e Benfica (Portugal)-Anderlecht (Bélgica).

**TAÇA DAS TAÇAS**

Dinamo Minsk (URSS)-Mechelen (Bélgica); Sporting (Portugal)-Atalanta (Itália); Young Boys (Suíça)-Ajax (Holanda) e Marselha (França)-Rovaniemi (Finlândia).

**TAÇA U.E.F.A.**

O sorteio da Taça UEFA ontem efectuado em Zurique ditou os seguintes jogos para os quartos-de-final da competição:

Vitkovice (Checoslováquia)-Espanhol (Espanha); Panathinaikos (Grécia)-FC Burges (Bélgica); Bayern Leverkusen (RFA)-FC Barcelona (Espanha) e Verona (Itália)-Werder Bremen (RFA).

A primeira «mão» disputa-se em 2 de Março de 1988, a segunda em 16 de Março.

**PORTUGUESES SATISFEITOS**

Os presidentes do Benfica, João Santos, e do Sporting, Amado de Freitas, ficaram satisfeitos com o resultado do sorteio das competições da UEFA, realizado ontem em Zurique.

O optimismo dos dois dirigentes reside na tarefa acessível que se depara aos seus clubes nos quartos-de-final das provas da UEFA, marcados para 2 e 16 de Março, onde estão os dois clubes portugueses presentes.

Para a Taça dos Campeões Europeus, o Benfica recebe em Lisboa o Anderlecht, da Bélgica, enquanto o Sporting joga primeira em Bergamo, com o Atalanta, de Itália.

«Temos todas as possibilidades de ir às meias-finais, apesar de o Anderlecht não ser o clube que mais desejávamos» — disse João Santos, reconhecendo contudo que «nesta fase da prova já não há adversários fáceis».

João Santos adiantou estar «confiante na passagem do Benfica, à fase seguinte», até porque os jogos dos quartos-de-final só terá lugar em Março, o que dá tempo suficiente aos «encarnados» para recompor a sua equipa.

«Em Março estaremos em forma para afastarmos os belgas» — concluiu o presidente benfiquista.

Também Amado de Freitas, presidente da Direcção «leonina», se mostrou optimista, ao saber que o seu clube teria como adversário o Atalanta, da II Divisão italiana, clube que a turma de Alvalade já eliminou da Taça das Taças, em 1964.

«O Atalanta concilia o aspecto financeiro e as possibilidades de êxito desportivo» — referiu Amado de Freitas, sublinhando que o «sorteio não foi muito desfavorável».

«Havia equipas mais fáceis, mas também nos poderia ter saído um adversário bem mais difícil» — acrescentou o presidente «leonino», confiante de que «o Sporting prosseguirá em prova».

Em Zurique esteve também Silva Resende, presidente da Federação Portuguesa de Futebol e vice-presidente da União Europeia de Futebol, que manifestou opinião idêntica às de João Santos e Amado de Freitas.

«O Anderlecht é um clube à altura do Benfica, que não costuma desperdiçar estas coisas» — referiu Silva Resende, para quem «o Sporting tem também possibilidades de passar» à ronda seguinte.

«Não havia muito por onde escolher, mas o sorteio não foi mau para os clubes portugueses» — concluiu Silva Resende.

## Carlos Cardoso deixa União da Madeira

O treinador Carlos Cardoso deixou ontem a chefia da equipa técnica do União da Madeira, do Nacional de Futebol da Segunda Divisão, Zona Sul — confirmou a direcção do clube madeirense.

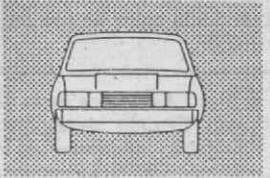
Carlos Cardoso, que rescindiu o contrato na sequência dos maus resultados obtidos pela equipa unionista, será substituído interinamente pelos futebolistas Hilário («capitão» da equipa) e Chico Fernandes.

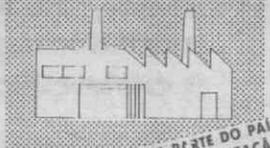
O União da Madeira ocupa actualmente o décimo segundo lugar da Zona Sul da Segunda Divisão, a 10 pontos dos guias Nacional e Barreirense, posição que, segundo os seus dirigentes, não se coaduna com o estatuto de candidato à promoção ao escalão principal.

CONSÓRCIO

# LUSOGRUPOS

INVISTA SEGURO GARANTA O FUTURO

**Nós Oferecemos-lhe a escada para a compra do que PRECISA**

**AGORA É CONSIGO!**

COMPRE SEM entrada SEM juros  
INFORME-SE · INSCREVA-SE HOJE MESMO!

BRAGA - Av.º João xx, 695 - 1.º Sala 10 - Tel. 70970  
Póv. de VARZIM - Travessa da Senra, 26 - Tel. 684737  
VILA REAL - R. Gonçalo Cristóvão, 34 - 2.º D - Sala 11 - Tel. 72 325  
OL. de AZEIS - C. Comercial SHOP 28 - Loja 13 - Tel. 61159  
VISEU - R. D. Francisco Alexandre Lobo, 59 - 2.º D.F. - Tel. 23026

**LUSOGRUPOS**

Rua Augusto Luso, 140 - Tel. 69 0741/53 - PORTO  
AVEIRO - Av.º D.º Lourenço Peixinho, 173 - 1.º Tel. 20564

EM QUALQUER PARTE DO PAÍS  
COMPRE A SUA HABITAÇÃO  
OU ACABE A SUA CONSTRUÇÃO  
EM CONDIÇÕES ESPECIAIS!

Nome \_\_\_\_\_  
Morada \_\_\_\_\_  
Telef. \_\_\_\_\_

LITERATURA  VISITA

Membro da Associação Portuguesa de Adm. de Construção

# FIG

Fotocomposição e Industrias Gráficas, S.A.

Executamos todos os trabalhos gráficos

- Livros
- Revistas
- Jornais
- Brochuras
- Impressos
- Cartazes
- Envelopes, etc.

**CONSULTE-NOS!**

Estrada de Eiras - 3490 COIMBRA  
— Telef. 22312 — Telex 52154 FIG P

# Classificados

Grátis

## Propriedades

**HABITAÇÃO** - APARTAMENTOS T1, T2, T3, T4, T5, vários Duplex, em Aveiro, vendem-se. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177 - A - Telefone 29491 - Aveiro.

**HABITAÇÃO** - Bairro do Liceu T1, T2, T3, T4 com ou sem garagem, vendem-se. Desde 10% de entrada e restante na escritura. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177 - A - Telefone 29491 - Aveiro.

**HABITAÇÃO** - ILHAVO (centro), "Edifício Illiabum"-T3 com 140 m<sup>2</sup> e T4 com 190 m<sup>2</sup>, com ou sem garagem, vendem-se. Desde 10% de entrada. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177 - A - Telefone 29491 - Aveiro.

**HABITAÇÃO** - Esgueira, T1 e T2 com ou sem garagem, T2 Duplex e T3 Duplex com ou sem garagem, vendem-se. 20% de entrada e restante na escritura. Boa qualidade. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177 - A - Telefone 29491 - Aveiro.

**ESTACIONAMENTOS**, vendem-se/alugam-se. Telefone 27780 - Aveiro

**DUAS MORADIAS**, vendem-se. Centro de Albergaria-a-Velha. Contactar: "Camape" - Telefone 20590 - Aveiro.

**VIVENDAS** desde 2500 contos - Telefone 21434 - Aveiro.

**TERRENO** grande c/ bons anexos, vende-se. Telefone 21704 - Aveiro.

**QUINTINHA** com boa moradia, vende-se. Telefone 26568 - Aveiro.

**APARTAMENTOS**, vendem-se. Telefone 23469 - Aveiro.

**APARTAMENTOS** e **LOJAS** - Vagos. Vepor Construções - Largo Branco de Melo, 54 - Telefone 792365 Vagos

**T3**, com garagem, anexos, vende-se, em Esgueira. Empréstimo aprovado. Telefone: 27390 - Aveiro.

**VIVENDA**, na zona da Barra, Gafanha da Nazaré, Vagueira e Ilhavo ou arredores de Aveiro, compra-se. Telefone 20352 (a partir das 18 horas) - Aveiro.

**MORADIA** pronta a habitar, nova, em Aradas, com bons acabamentos e anexos, vende-se. 7500 contos. Contactar: Larbela. Telefone 20649 - Aveiro.

## Aluguers

**SALA**, aluga-se. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 173 - Telefone 23571 - Aveiro.

**T3, QUARTOS**, alugam-se a estudantes. Telefone 25538 - Aveiro.

**QUARTO**, aluga-se a meninas. Bairro do Liceu. Telefone 20352 (a partir das 18 horas) - Aveiro.

## Ofertas

**PRATOS ECONOMICOS** - Restaurante Pingão - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 237 - Aveiro

**SENHORA**, oferece-se empregada doméstica. Telefone 20673 - Aveiro

**PNEUS**: Desconto até 20%. Super Rodão - Variante de Cacia - Aveiro.

**VALXANDRA** - documentação automóvel. Telefone 27183 - Aveiro.

## Pedidos

**EMPREGADA** para tratar pessoa acamada, precisa-se. Telefone 27131 (horas expediente) - 21330 - Aveiro.

**MANICURE**, precisa-se. Telefone: 22304 - Aveiro.

**LAVADOR / LUBRIFICADOR**, precisa-se. Stand Justino - Aveiro.

**COSTUREIRAS**, linha Camisaria, precisam-se. Telefone 20556 - Aradas.

## Compras

**SUCATAS**, compram-se. Telefone: 311758 - (Alagoas) Esgueira.

## Vendas

**COLONAS Tannoy 350 W**, Vendem-se. Telefone 91748 - Aveiro.

**PANASONIC TV VIDEO** (HI-FI) - Rua Combatentes grande Guerra, 71 - Aveiro.

**BARREIRAS AUTOMÁTICAS** - Armario, Lda. - Telefone 94589 - Oliveira.

**FIOS TRICOTAR** - TRICOMALHA - Preços especiais revenda. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 360 - Aveiro

**ISOLAMENTOS TERMOLAR** - Jercar - Telefone 361255 - Gafanha da Nazaré

**VELHARIAS MOLDARTIS** - Rua dos Marnotos, 66 (a Praça do Peixe) - Aveiro.

**FIOS DE TRICOTAR** Corilã. Centro Comercial Oita, Loja 322 - Aveiro.

**TELHAS DE VIDRO** - Vidraria Almeida - Telefone 25474 - Aveiro.

**AQUÁRIOS E GAIOLAS** - Aquaviva - Mercado Municipal, Loja 12 - Aveiro

**LENTE DE CONTACTO** - Oculista Aveirense - Telefone 321862 - Ilhavo.

**FLOCOS** - Centro Dietético Girassol - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 179, Loja E - Aveiro

**CANON** - Calculadoras. Rua Capitão Sousa Pizarro, 23 - Aveiro

**ARTIGOS DE DESPORTO** - "O GOLO" - Rua Candido dos Reis, 150 - Aveiro

"PRATIKA", objectivas e intermutáveis. 25 c - Telefone 21460/24631 - Aveiro

**SONY - AKAI** - AI Capone - Ilhavo

**BARCO FIBRA**, vende-se. Telefone 29135 (noite) - Aveiro

**CACHORROS DOBERMANN** registados. Telefone 25277 - Aveiro

## Diversos

**ARRAIÓLOS** - Restaurante tapetes / Iranjas. Telefone 25927 - Aveiro.

**PAULA SANTOS** - Cabeleireiros - Centro Comercial Bairro do Liceu - Telefone 22289 - Aveiro.

**PADARIA/PASTELARIA** O Chocolate - Rua Banda Amizade, 48 - Telefone 26261 - Aveiro

**VICTOR DAS PELES** - Telefone 621821 - Águeda.

**PEIXARIA OUDINOT** - Rua Eng. Oudinot, 68 - Telefone 24207 - Aveiro

**FOTO BEIRA-RIO**. Rua Vasco da Gama, 70 - Águeda

**RESTAURAM-SE MOVEIS**. Todos estilos. Telefone 20674 - Aveiro

**CIDEL** - Agente Autorizado "Grundig" - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 159-B - Aveiro

**ESTOFADORIA** - Estofos/Decorações - Rua dos Cotos - Costa do Valado

**GRIN'S** - Cafeteria - Rua Aviação Naval, 2 - Telefone 27473 - Aveiro

**CANAL 7** - Almoços/Jantares - Águeda.

**EURO-MERCADO** - Rua Padre Antonio Diogo, 81 - Telefone 365285 - Gafanha da Encarnação

**CAFÉ "O LAVRADOR"** - Telefone 24432 - Areias de Vilar - Aveiro

"A NAU" - Churrasqueira - Rua S. Sebastião, 95 - Telefone 27759 - Aveiro

**CONSTRUÇÃO CIVIL** - Acabamentos/Pinturas - Telefone 29487 - S. Bernardo

**REPARAÇÕES** de Electrodomésticos - Telefone 29637 - Solposto

**DAVID / ESTOFOS** - Reparações - Telefone 94803 - Quintás - Costa do Valado

**TALHO Antonio Rocha** - Telefone 22024 - Aveiro

**CHURRASQUEIRA A SALINA** - Visite-a - Aveiro

**ALTARTE** - Decoradores - Telefone 21101 - Aveiro

**OURIVESARIA BRANCO** - Telefone 25524 - S. Bernardo

**LOJAS DAS MEIAS** - Telefone 22454 - Aveiro

**SALÃO ROMA** - Cabeleireira - Telefone 28589 - Aveiro

**TALHO Pedro Alberto** - Rua Conego Maio - S. Bernardo

**DISCOTECA ESTUDIO 1** - Centro C. Oita - Telefone 27942 - Aveiro

**SAPATARIA ANGEL** - Rua Combatentes G. Guerra, 21 - Aveiro

**COHABITA** - Cooperativa Nacional de Habitação - Rua Eng. Von Halfe, 29-1.º - Telefone 27360 - Aveiro

**CAFÉ MIMO** - Telefone 24950 - S. Bernardo

**STAND VELOMOTORES** - Motorizadas/Bicicletas - S. Bernardo

**REPARAÇÃO AUTOMOVEIS** - Tavares & Isidro - Aradas

**EL RINCON** - Cozinha Caseira - Telefone 24626 - Aveiro

**PATINAGEM** - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96-D - 4.º - Telefone 20261 - Aveiro

**SAPATARIA BRASIL** - Rua Vasco da Gama, 72 - Telefone 63757 - Águeda

**RESTAURANTE ARCO VELHO** - Rua Vasco da Gama, 75 - Águeda

**BOLINÃO** - Cabeleireiro Homens. Telefone 21176 - Aveiro

**ARTIFIBRA** - Fabrico Fibras de Vidro - S. Bernardo

**CENTRO COMERCIAL CACIENSE** - Rua Luis de Camões, 58 - Cacia

**REPORTAGENS FOTOGRÁFICAS** - Rua Direita, 66 - Quinta do Picado. Telefone 29104 - Aveiro.

## Ensino

**INSTITUTO DE LINGUAS E TRADUÇÃO** - International House - Cursos de Alemão, Francês, Inglês - Inscrições permanentes. Rua Domingos Carancho (Aos Arcos) - Aveiro.

## Trespases

**BIJUTERIA**, trespasa-se. Contactar: Telefone 22358 - Aveiro.

**FLORISTA**, trespasa-se. Contactar: Telefone 22358 - Aveiro.

**PASTELARIA - SNACK BAR** junto do Liceu, trespasa-se. Bom negócio. Mediterra - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177-A. Telefone 29491 - Aveiro.

**SAVOY** - Centro cidade Trespasa-se. Telefone 23319 - Aveiro.

## Automóveis

**CARRINHA** de caixa aberta, compra-se, até 200 contos. Telefone 321864 - Ilhavo.

**FIAT 127, 900 C** de 1981, vende-se. 470 contos. Telefone 25832 - Aveiro.

**OPEL DIESEL 2300**, acidentado por ter capotado, mecânica em muito bom estado e parte inferior em bom estado, vende-se, no estado em que se encontra pela melhor oferta acima de 200 contos. Ver na Auto Industrial em Leiria (E.N.1). Ofertas podem ser entregues no local ou enviadas ao n.º 150 da Delegação do Diário de Leiria - na Rua José Sarmiento, 2 - 1000 Lisboa.

## Perdidos

**CADELA "Pastor Alemão"**, dando pelo nome de "Marta", procura-se. Telefone 24211 - Aveiro.

**CACHORRO** Cocker, castanho, orelhudo, com três meses, procura-se. Contactar o seu dono, (João Bela), pelos telefonos 24217 ou 28908 ou na Rua Castro Matoso, 18 - Aveiro

## COMO ANUNCIAR

Para beneficiar desta iniciativa do «DIÁRIO DE AVEIRO», publicando anúncios nesta secção, o leitor poderá proceder de uma das formas seguintes:

1 — Dirigir-se ao «Diário de Aveiro», na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96-1.º B, 3800 AVEIRO, apresentando um exemplar do dia do nosso Jornal (a que depois será retirado o cabeçalho) e apresentar o texto que pretende publicar.

No caso desse texto ter apenas 5 palavras (ou menos) nada tem a pagar.

Se, no entanto, o leitor pretender publicar um número superior de palavras, pagará apenas 15\$00 por cada palavra além das cinco.

2 — O leitor mete num envelope o texto que quer ver publicado, juntamente com o cabeçalho do nosso Jornal (logotipo impresso na primeira página) e envia pelos CTT o referido envelope para a morada indicada.

Neste caso, se o texto exceder as cinco palavras juntará tantos selos de 15\$00 quantas as palavras a mais.

NOTA: Todas as indicações «Telefone .....» ou «Rua das .....» contam apenas como uma palavra.

## LENHOPLAC/METALCAPOTE ADMITE CONTABILISTA

DIPLOMAÇÃO/A, PELO INSTITUTO SUPERIOR DE CONTABILIDADE

Contactar: Telefones 629112/3/4 — Travassó

3750 ÁGUEDA

## ADMITIMOS

### CAIXEIROS

ESPECIALIZADOS EM LOUÇAS, VIDROS E ARTIGOS PARA HOTELARIA.

#### PRETENDEMOS:

- \* Serviço Militar Cumprido
- \* Prática do Ramo de Hotelaria
- \* Boa Apresentação
- \* Dinamismo
- \* Disponibilidade Imediata

Marcar entrevista através do telefone (034)23592 ou na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 144 — Aveiro  
**BRAZ & BRAZ**

# Última página

Soares em Espanha

## Entre a pompa e a desconstracção

**Madrid é uma cidade internacional, onde Mário Soares dormiu, onde o General Franco dormiu muitas vezes, e onde simples jornalistas podem passar a noite na última morada conhecida de Mata Hari.**

**Perseguido pelo regime salazarista, Soares dorme no Palácio do Pardo, a dez quilómetros de Madrid, onde Franco viveu até aos últimos dias da sua vida, e agora transformado em residência oficial de Chefes de Estado estrangeiros, de visita à capital espanhola.**

Quanto à comitiva não oficial, incluindo António de Spínola, Pinto Balsemão e outros convidados pessoais de Soares, está instalada num velho hotel do centro da cidade, que ostenta como um dos seus principais galardões o facto de ter sido a última morada conhecida da célebre espia Mata Hari.

Recebido como um «grande» da política internacional, além de Presidente da República de um país vizinho, Mário Soares tem rompido muitos aspectos formais do protocolo: abraçou o rei e falou como Chefe de Estado à saída do Palácio da Moncloa, residência oficial do Presidente do Governo espanhol.

Amigo pessoal de Felipe Gonzalez, o Presidente Soares não se coibiu de interrompê-lo durante as suas declarações aos jornalistas. Aconteceu terça-feira na escadaria do Palácio da Moncloa, quando Gonzalez falava da questão dos aviões F-16 em Espanha.

Quando aos contactos com o rei, basta-lhe ser Presidente da República de um país onde Juan Carlos e os pais, os Condes de Barcelona, passaram vários anos das suas vidas.

Apoiante de uma política externa concertada entre Presidência da República e Governo, Soares está também a desempenhar em Espanha o papel de velho embaixador no estrangeiro.

Aos reis, no Palácio Real de Madrid, preferiu falar da necessidade de acabar com velhas desconfianças mútuas que vêm do tempo do Tratado de Tordesilhas.

Na Câmara Municipal de Madrid, Soares confessou-se amante da «movida» madrilenha e pôde falar ainda com propriedade do seu velho amigo Tierno Galvan, o antigo alcaide da cidade.

### A IMPORTÂNCIA DA FIGURA DE SOARES

Nos jornais de Madrid, Soares tem tido honras de editorial e primeira página, apropriando-se de um espaço que muitas outras personalidades europeias não têm conseguido, segundo fontes jornalísticas madrilenhas.

Do independente «El País» aos monárquicos «ABC» ou liberal conservador «Ya» todos reconhecem a importância da figura de Soares ou, mais prosaicamente, a necessidade de se aprofundarem as relações bilaterais entre Portugal e Espanha.

Quanto aos membros do Governo que acompanham o Presidente da República (o ministro

Deus Pinheiro e os secretários de Estado Arantes de Oliveira e Miguel Horta e Costa), manifestam-se satisfeitos com os resultados práticos alcançados ao fim de dois dias de visita.

Por exemplo, foi decidida a flexibilização das quotas de exportação de produtos têxteis portugueses para Espanha a partir de Janeiro.

Embora «os espanhóis queiram também, em contrapartida, que Portugal os apoie em várias das posições que tomam no seio da Comunidade Europeia, este negócio é bom para Portugal», comentou uma fonte governamental.

A viagem «está a ser um sucesso», asseguram fontes da Presidência da República.

«Mas falta fazer ainda muita coisa para nos relacionarmos verdadeira e totalmente com a Espanha, em todos os aspectos», comenta um dos convidados de Soares, ligado à área cultural.

Soares fez questão de visitar Espanha à frente de uma enorme comitiva, que inclui mais de cem pessoas representativas de diferentes áreas políticas, económicas e culturais, facto que a Imprensa espanhola tem apontado como sintoma da importância que o Presidente português deu à sua deslocação.

### REIS DE ESPANHA COM POLÍTICOS E EMPRESÁRIOS

Soares insistiu em convidar terça-feira para uma recepção no Palácio do Prado o maior número de convidados possível, incluindo os jornalistas.

Lá estiveram os Reis de Espanha, misturados com muitos políticos e empresários de smoking (traje aconselhado) e, por exemplo, o próprio político comunista Santiago Carrillo, um dos poucos a apresentar-se de gravata.

Entre a pompa e a desconstracção, até personalidades de áreas opostas se aconselham ou suportam entre si, em Madrid.

Exemplo foi o encontro, terça-feira, de Adriano Moreira com o dirigente da CGTP-IN Manuel Lopes, à entrada do hotel onde ambos se encontram instalados, pouco antes da partida para a recepção oferecida por Soares.

Adriano Moreira desceu do quarto de fato e gravata e só reparou na conveniência de mudar de roupa quando viu Manuel Lopes trajando de smoking.

Comentário de um atento observador da comitiva: «Não é todos os dias que um dirigente da Inter veste smoking e aconselha Adriano Moreira a mudar de fato».

## 1987 foi um «mau» ano de cinema

Artisticamente falando, 1987 não foi um bom ano de cinema mas as receitas de bilheteira ultrapassaram as dos anos anteriores, totalizando 4 biliões de dólares nos Estados Unidos e Canadá.

Apesar do aumento do preço dos bilhetes, o número de espectadores foi maior, obtendo maior sucesso os filmes que tiveram como temas a acção, a violência, o sexo e ainda as comédias.

Este aumento do número de espectadores e também do número de salas de cinema é notável se tivermos em conta a existência de filmes em cassetes e os filmes que se podem ver através da televisão por cabos.

Alguns dos melhores filmes deste ano tiveram um fraco sucesso de bilheteira, outros não foram ainda distribuídos e alguns mais tornaram-se tão populares junto do público como dos críticos.

De acordo com um despacho de ontem da agência UPI este foi um ano fraco para o cinema comparado com anos anteriores, por exemplo 1939. Nesse ano as pessoas viam-se confrontadas com a escolha difícil entre filmes como «O Feitiço de Oz», «E Tudo o Vento Levou», «Adeus, Mr. Chips» e «Ninotchka».

Eleições na Coreia do Sul

## Candidato governamental vai à frente

O candidato governamental, Rohj Tae-Woo, vai à frente nos primeiros votos escrutinados das primeiras eleições presidenciais democráticas em 16 anos que ontem decorreram na Coreia do Sul, anunciou a televisão.

A televisão sul-coreana indicou que Roh lidera o escrutínio com 46,6 por cento nos 5 por cento dos votos contados até agora, confortavelmente à frente dos candidatos da Oposição, Kim Young-Sam e Kim Dae-Jung, que detêm actualmente 22 e 20 por cento, respectivamente.

A Oposição advertiu durante a campanha que Roh e o seu partido, recorriam à fraude para deter o processo de transição.

A coligação nacional para a democracia disse que recebeu informações indicando práticas fraudulentas empreendidas pelo Governo em Seul e outras cidades.

O Governo rejeitou as acusações e disse que a Oposição está empenhada em boicotar as eleições.

## Tropas israelitas atacaram aldeias do Líbano

Tropas israelitas atacaram ontem com fogo de artilharia aldeias no leste do Líbano, menos de 24 horas depois de terem entrado naquela zona e combatido com guerrilheiros, anunciaram fontes de segurança.

As mesmas fontes disseram que autoridades israelitas atacaram as aldeias de Maydoun e Ain Al-Tineh, que ficam a quatro quilómetros da cidade de Mashghara, ocupada pelos sírios e situada a 50 quilómetros a sueste de Beirute.

Nos ataques ficou ferido um civil. Na terça-feira, tropas israelitas combateram com guerrilheiros naquela zona depois de terem avançado em conjunto com os seus aliados da milícia do Exército do Sul do Líbano (SLA), para

além da chamada «Zona de Segurança» situada junto à fronteira.

O «Partido de Deus» (Hizbollah) — pró-iraniano — e as milícias xiitas Amal — pró-sírias — disseram na terça-feira que dois dos seus combatentes ficaram feridos durante os ataques.

O Exército libanês em Ain Al-Tineh anunciou que dois soldados ficaram feridos quando o veículo blindado onde seguiam foi atingido por um míssil disparado por um helicóptero israelita.

Testemunhas disseram que centenas de soldados sírios e membros das milícias libanesas foram ontem postos em estado de alerta depois do fogo de artilharia e dos combates.

### COLISÃO DE PETROLEIROS NAS COSTAS DA FLORIDA

Dois petroleiros, um de bandeira panamiana e outro sob pavilhão kuwaitiano, colidiram ontem de madrugada no Oceano Atlântico, junto à costa da Florida, informou o serviço guarda-costeiro dos Estados Unidos. Jim Simpson, comandante de serviço de fiscalização marítima da Florida, declarou que o petroleiro do Kuwait «Qarouh» está em vias de se afundar. A colisão ocorreu a 01.00 horas da madrugada de ontem a cerca de 122 quilómetros da costa de Palm Beach, Florida. Simpson disse que até ao momento não há notícias de mortos ou feridos, mas sublinhou que o petroleiro do Kuwait transportava 28 tripulantes e o panamiano, registado sob o nome de «Explorer», tem uma tripulação com um número similar de pessoas. O Serviço de Fiscalização Marítima dos Estados Unidos ordenou a descolagem para a zona de um avião de resgate e reconhecimento «C-130», da sua base da ilha de Porto Rico, enquanto que a Armada enviou lanchas rápidas para recuperar os sobreviventes.

### ATAQUE IRANIANO A PETROLEIRO GREGO

Uma canhoneira iraniana atacou ontem um petroleiro grego em águas do Golfo Pérsico, incendiando-o mas não causando vítimas — disseram fontes ligadas à navegação. Os iranianos lançaram pelo menos três granadas de foguete contra o «World Produce», de 29.990 toneladas, ao largo de Ras Al Khaimah, perto da entrada do Golfo. As mesmas fontes acrescentaram que dois mísseis atingiram a sala das máquinas e que um atingiu a área de alojamento da tripulação, na popa do navio. Rebocadores de combate a incêndios dirigiram-se para o local e conseguiram já controlar as chamas. O «World Produce» está agora a ser rebocado em direcção ao Dubai.

### ATAQUE IRAQUIANO A NAVIO

Aviões iraquianos atacaram e atingiram durante a noite um «grande alvo naval» em águas do Golfo Pérsico — informou ontem um porta-voz militar. O navio foi atingido por volta da meia-noite local (21h00 de Lisboa) e os aviões regressaram em segurança à base — acrescentou o informador. O ataque iraquiano confirmado mais recente foi contra o petroleiro iraniano «Susangird», de 218.467 toneladas, carregado, que foi atacado por duas vezes a semana passada, no norte do Golfo Pérsico. Os operadores noruegueses do «Susangird» disseram que só cinco dos 26 tripulantes sobreviveram ao ataque com mísseis «Exocet» iraquianos, sendo o maior número de vítimas resultante de um ataque a um navio no Golfo Pérsico. O Irão suspendeu entretanto as buscas por ar e mar para encontrar a restante tripulação, incluindo o comandante norueguês — disseram na segunda-feira fontes ligadas à navegação.

### TUFÃO ABATE-SE SOBRE AS FILIPINAS

O tufão «Phillis» abateu-se ontem sobre o centro das Filipinas obrigando camponeses a refugiarem-se em pontos altos e causando pelo menos 10 mortos e 13 desaparecidos. O Instituto de Meteorologia de Manila informou que o tufão estava localizado no Mar Samar entre as ilhas Samar e Masbate, 530 quilómetros a sueste da capital. O «Phillis» estava a deslocar-se a uma velocidade de 19 quilómetros por hora na direcção Oeste-Noroeste com ventos de 140 quilómetros horários. Autoridades militares disseram que um «ferry-boat» com 50 pessoas afundou-se ao norte de Samar devido ao mar encapelado. Acrescentaram que 10 pessoas morreram afogadas e 13 estão dadas como desaparecidas. Os restantes passageiros foram recolhidos. Este tufão seguiu-se ao «Nina», o mais devastador em duas décadas, que há três semanas assolou a região centro da Ilha Luzon, matando 687 pessoas e desalojando 500.000.

### INTELLECTUAL BRITÂNICO GANHA PRÉMIO «AGNELI»

O historiador e filósofo Isaiah Berlin conquistou ontem em Itália o Prémio Internacional «Agneli», no valor de 200 mil dólares, este ano instituído pela primeira vez.

Berlin, nascido na Letónia em 1919 e professor na Universidade de Oxford, foi citado pelos seus quatro ensaios sobre liberdade, «que se tornaram referência indispensável no domínio da filosofia moral e política».

O prémio, a atribuir de dois em dois anos, foi instituído em memória do senador Giovanni Agnelli, do império automobilístico Fiat.